

UNO MAS UNO

**Día del Trabajo en Argentina****Se incrementan los precios de la gasolina, el pan, la leche y el vino**

BUENOS AIRES., 1o. de mayo (AFP, AP, EFE y UPI). — Argentina celebró el Día Internacional del Trabajo con nuevos aumentos a los comestibles, el teléfono y el vino y con la detención, por parte del gobierno militar de Jorge Rafael Videla, de otros nueve dirigentes sindicales.

Por lo demás, la conmemoración transcurrió en el país con total inactividad oficial y privada y sin manifestaciones alusivas debido a la prohibición de actividades gremiales y políticas.

Como parte de un controvertido plan económico, que prevé incrementos periódicos de precios, la gasolina aumentó un 5.1 por ciento, el litro de leche de unos 35 a 38 centavos de dólar, y el kilogramo de pan de 63 a 67 centavos de dólar. El incremento en el costo del vino fue de 7.6 por ciento.

Fuentes sindicales afirman que, desde la adopción del programa económico en abril de 1976, los sueldos de los trabajadores han perdido un 50 por ciento de su poder adquisitivo.

El mismo proyecto conservador, del ministro José Martínez de Hoz, es el foco de críticas generalizadas, no sólo de los trabajadores, quienes son los más afectados, sino también de sectores empresariales y políticos.

Los nueve dirigentes sindicales arrestados se agregaron a los doce en esa misma situación desde la semana pasada, luego que la Comisión de los 25, una de las dos principales centrales laborales, de la que forman parte, organizará

un paro nacional para el viernes pasado, que tuvo una parcial repercusión en la clase obrera.

De los doce líderes detenidos en primer término por promover la protesta, precisamente contra la política económica oficial, la mitad quedó a disposición del poder ejecutivo.

Esos sindicalistas siguen privados de su libertad en calidad de "imputados no procesados", a raíz de haber violado las normas en vigencia, que prohíben las actividades gremiales.

Los seis restantes, que fueron interrogados por el juez federal Norberto Giletta, están acusados de presunta violación de las leyes 21 mil 400 y 21 mil 261, que castigan con penas de uno a diez años de prisión a los instigadores de movimientos de fuerza.

En las últimas 48 horas, de acuerdo a fuentes laborales, nueve dirigentes sindicales fueron arrestados por los mismos motivos.

El ministro del Trabajo, general Llamil Rston, dirigió este mediodía un mensaje a los trabajadores con motivo del Día Internacional del Trabajo, en el cual afirmó que "se han producido y continuarán produciéndose hechos que llevarán a una paulatina normalización de la actividad gremial".

El funcionario dijo que el sector "debe asumir el importante papel que le corresponde en la vida de la nación" y advirtió, en aparente alusión a los trabajadores detenidos, que los sindicalistas deben abstenerse de hacer política.

## La huelga general Argentina

Adolfo Gilly

unomásuno

Como testimonio de su inagotable vitalidad, cuyos resortes profundos tres años de dictadura sin precedentes y la crisis irreversible del peronismo no han podido destruir, la clase obrera argentina ha recurrido nuevamente, en las condiciones más difíciles de su historia, a su forma de lucha más desarrollada hasta el presente, la huelga general. Todo indica que el 27 de abril quedará marcado como una fecha clave en el proceso duro y complejo de la reorganización de sus fuerzas, nervio vital de la historia contemporánea del país.

Toda huelga general aunque sus motivos inmediatos sean estrictamente económicos, es un acto político por el cual la clase obrera prueba su relación de fuerzas con el Estado, mucho más cuando se la realiza en condiciones de represión. Ella se presenta como la culminación de un proceso anterior de paros, huelgas parciales y acciones separadas de protesta, que va confluyendo y engrosándose mutuamente hasta desembocar en el torrente único de la huelga general. El arte del Estado mediador y mediatizador es evitar esa confluencia, combinando la concesión con la represión, dosificadas caso por caso.

El Estado represivo sólo tiene el arte de atomizar al proletariado, pero le resulta enormemente difícil mediar y absorber las protestas.

Por eso, cuando pese a la prohibición de sus organizaciones y la persecución de sus dirigentes no logra llegar a destruir el tejido conectivo interior de la clase obrera, éste se recompone por vías ocultas (porque las organizaciones legales están prohibidas y las ilegales paralizadas o destruidas por la represión) y vuelve a aflorar en acciones colectivas como este paro. Sin que los casos sean iguales, es lo que sucedió en la huelga general de Génova, Italia, en marzo de 1943, bajo la ocupación alemana, y lo que acaba de ocurrir en Argentina el 27 de abril.

La huelga general no es nunca el resultado de la actividad de grupos guerrilleros, urbanos o rurales, sino del ascenso progresivo de la actividad de la clase obrera. En el último año, en Argentina hubo paros diversos en ferrocarriles, fábricas metalúrgicas, textiles, metro, portuarios, electricidad. A

través de ellos, empíricamente, los obreros fueron tanteando la reacción del gobierno y de sus distintas fracciones. Fueron "legalizando" la existencia de dirigentes sindicales, conciliadores, negociadores, comprometidos incluso con sectores del gobierno, pero los únicos posibles en las condiciones dadas. A su vez el gobierno no tuvo otro camino que ir abriendo los mínimos canales de negociación con un movimiento obrero, cuyo tejido de cuadros sindicales de base, desconocidos arriba y conocidos sólo en la profundidad de las fábricas, había sido cruelmente desgarrado pero se recomponía y regeneraba con la regularidad de un proceso natural que el Estado, pese a sus esfuerzos, no había podido interrumpir.

En las huelgas que estallaban aquí y allá, organizadas por un proletariado con una experiencia colectiva inigualable y además acorralado por el descenso de sus salarios a la mitad

## La huelga general argentina

Adolfo Gilly

de los niveles de 1973 y la pérdida de sus grandes conquistas de los decenios anteriores, no aparecían dirigentes. La fábrica paraba, y no se sabía quién lo había resuelto — todos, como en el medieval Fuenteovejuna —, ni cuáles eran las demandas. Hubo casos en que las autoridades se vieron obligadas a pedir ellas mismas que los obreros nombraran representantes, para poder negociar el cese del paro aparentemente espontáneo.

El hecho de que los dirigentes de la Comisión de los 25 hayan resuelto lanzar la consigna de huelga general, y que pese al encarcelamiento de esos dirigentes y al silencio absoluto de todos los medios de difusión sobre la proyectada huelga, ésta se haya cumplido en una proporción notable, indica por sí mismo el grado de maduración alcanzado por ese proceso. Seguramente, es esta maduración la que impulsó a los diri-

gentes a lanzar esa consigna para mantener el control sobre un proceso que tomaba proporciones no previstas. No está excluido — no es posible saberlo desde lejos — que algún sector en las cumbres oficiales haya mostrado signos previos de condescendencia, vista la acumulación de la presión social que dificultaba cada vez más el funcionamiento normal de una industria que, en un país desarrollado como Argentina, es el eje absoluto de la vida económica nacional.

Nadie puede creer en el llamado "fracaso" del movimiento. El éxito de una huelga general no se mide por la paralización total de la actividad productiva, imposible salvo en casos excepcionales aún en condiciones de vida democrática, sino por su repercusión en la gran industria, según ese criterio el paro del 27 de abril, seguido por un 30 por ciento de los trabajadores según unos, y por un 75 por ciento según otros (los responsables de la Comisión de los 25), ha sido un éxito indudable.

Basta ver la lista de industrias en huelgas: las grandes fábricas del automóvil (Chrysler, Mercedes Benz, Borgward, Fiat, Ford), los tres ramales principales de ferrocarril que llevan a la capital buena parte de la fuerza de trabajo suburbana (Mitre, Roca y Sarmiento), sectores portuarios, metalúrgicos, textiles, papeleros, frigoríficos. En el conjunto de la industria, el paro fue parcial. En algunos establecimientos, en cambio, la proporción llegó al 90 por ciento.

El balance de una huelga general realizada en condiciones tan difíciles no se mide por la media aritmética, como si se tratara de una pacífica elección, sino por su concentración en los puntos de fuerza decisivos de la clase obrera, los establecimientos industriales y los sectores donde es más sólida su tradición organizativa, los que conforman lo que se llama "la opinión pública obrera".

Allí se expresa el estado de ánimo de la clase y su grado de combatividad.

Los resultados del 27 de abril dicen que, con enorme cautela, el proletariado argentino ha desafiado al gobierno y atravesó una frontera decisiva en su proceso de reorganización.

1979  
EL DIA

# Primero de mayo en el mundo

ARGENTINA.- El día transcurrió en la Argentina con total inactividad oficial y privada, pero sin manifestaciones públicas alusivas, debido a la prohibición de actividades sindicales y políticas.

**unomásuno**



Los sindicalistas y trabajadores argentinos exiliados en México ingresan al Zócalo, ayer, durante la marcha del 1o. de Mayo.

También presentes en el desfile obrero mexicano, los trabajadores argentinos de la Comisión por la libertad de presos gremiales, de la Comisión de familiares de presos, muertos y desaparecidos en Argentina, y de la Central Obrera de ese país. También, exiliados de Uruguay, y Nicaragua.

# **uno más uno**

## *1.º de mayo en AL*

### *lucha por la democracia*

El primero de mayo tuvo este año en América Latina la significación de una auténtica jornada de lucha de los trabajadores, reflejándose en las manifestaciones y desfiles la situación peculiar de cada país con su cauda de problemas que afectan al conjunto de la nación y a las clases laborantes en particular.

Las manifestaciones pusieron de relieve, en primer lugar, los aumentos cuantitativos del proletariado latinoamericano y ciertos cambios cualitativos en sus planteamientos políticos en determinados países, demandando ya la constitución de un frente antimperialista y antioligárquico como ocurrió en el Perú, ya el retorno a la democracia representativa en donde ésta ha sido anulada con la subsecuente negación de los derechos sindicales.

Las consignas económicas, sin embargo, presentaron invariablemente las mismas demandas: reajustes de salarios, fijación de salarios mínimos, alto a la inflación y al desempleo, controles de precios y condenas a los especuladores. Todo ello como reacción natural contra las decisiones oficiales de congelar los salarios, a menudo determinadas por las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional o por las políticas patronales.

Ya en el terreno de la especificación son de subrayarse las manifestaciones de Chile y la ausencia de ellas en Argentina, donde la jornada se caracterizó por la represión. Pese a ella, en Santiago de Chile salieron a la calle miles de trabajadores para realizar mítines donde se exigió la reposición de los derechos sindicales, suprimidos tras el golpe militar contra el gobierno de Allende.

En Argentina el día fue de inactividad total, salvo para los aparatos represivos — que siguieron apresando dirigentes sindicales — y para los ejecutores de los planes económicos de Martínez de Hoz que anunciaron nuevos aumentos a los precios de los comestibles, del vino y los teléfonos. Es la respuesta oficial a la reanimación del movimiento obrero registrado en la Argentina, el más decisivo y también el más reprimido actualmente en América Latina.

Pero son de subrayarse también otros contrastes, como el encubrirse con antifaces y máscaras que acordaron los obreros guatemaltecos para evitar ser reconocidos y frustrar el terror antisindical que impera en el país, o como las manifestaciones de júbilo de los trabajadores bolivianos y ecuatorianos, que celebraron así el incipiente retorno a la democracia representativa. Son signos alentadores de que, aun cuando lentamente, se van eliminando las dictaduras castrenses en nuestro continente.

▷ En defensa de Facundo Cabral

# Amalia Hernández terminó a gritos una conferencia de prensa en el Cervantino

► Bernstein no participará ► El público ¿tranquilo o desinteresado?

Fernando de Ita/enviados

GUANAJUATO Gto., 1o. de mayo. — Amalia Hernández puso ayer la primera nota discordante entre los reporteros que cubren el Séptimo Festival In-

ternacional Cervantino, y los artistas que en él participan, al terminar a gritos una conferencia de prensa de la que sacó de la mano a Facundo Cabral, el cantautor argentino que se presentó anteayer en la Alhóndiga de Granaditas, acompañado del coro polifónico de la señora Hernández.

Los periodistas estaban poniendo en cuestión prácticamente toda la carrera del artista, al reclamarle su falta de compromiso como cantante y al señalar la falsedad de su lirismo, cuando Amalia Hernández salió a su defensa y abandonó la sala llevándose como a un niño a quien se rescata de manos de una pandilla, con la nariz rota.

EL DÍA

Por cuestionárseles

## Facundo Cabral y Amalia Hernández abandonaron una conferencia de prensa

Primer incidente en Guanajuato

por José Enrique GORLERO (Enviado Especial)

GUANAJUATO, Gto., 1o. de mayo. — Sin que las preguntas que hiciera la prensa fueran contestadas y sobre un clima violento, la directora del Ballet Folklórico de México abandonó junto al cantante

Facundo Cabral, la sala de conferencias de este VII Festival Internacional Cervantino.

El problema se remitió fundamentalmente a los requerimientos de opiniones personales y políticas de los entrevistados, que por diferentes medios fueron evitados. La señora Amalia Hernández en un

momento álgido dijo «Vámonos, Facundo» y la conferencia se dio por terminada con agresiones verbales.

Momentos antes al conflicto, la señora Hernández trató de limitar los cuestionamientos de la prensa sobre un terreno estrictamente artístico, contestando en muchas ocasiones por Facundo Cabral.

El cantante argentino por su parte exteriorizó reiteradamente que no podía hablar de su país, ni sentirse representativo, porque sus canciones eran producto de sus necesi-

dades muy personales; así expresó que la ley que existe en Argentina que prohíbe llevar barbas o bigotes, le había sido útil porque pudo afeitarse la suya. Por el mismo camino declaró que él no podía hablar de Argentina, porque viajaba constantemente y pasaba sólo algunos días al año en su país.

Cabral, una vez que las preguntas fueron más específicas y uno de los colegas presentes cuestionara sus puntos de vista, dijo sentirse enjuiciado y Amalia Hernández, lo retiró del lugar.

## Amalia Hernández Interrumpió una Charla de Facundo Cabral

Por RICARDO CASTILLO

MIRELES

GUANAJUATO, Gto., 10. de mayo. — La coreógrafa Amalia Hernández interrumpió aquí una conferencia de prensa que llevaba a cabo su protegido Facundo Cabral, cuando el periodista argentino Mauricio Ciechanower hizo preguntas de índole política. El periodista consideró que la obra que canta Cabral no estaba comprometida con los intereses de los pueblos oprimidos.

"Si ustedes son argentinos deberían comportarse mejor, dijo airadamente la señora Hernández, cuyo coro polifónico del Ballet Folclórico de México se presentó aquí acompañando a Cabral en la explanada de la Alhóndiga de Granaditas, donde el lunes por la noche se reunieron cerca de diez mil personas a escucharlo, dentro de los eventos del Séptimo Festival Internacional Cervan-

tino.

Cabral contestó evasivamente las "agresivas preguntas" de Ciechanower, representante de la agencia EFE de España. Airadamente Amalia Hernández se levantó gritando incoherentemente, jaloneó al cantante al grito de "Vámonos Facundo".

Y se fueron...

# Cámpora, Responsable Principal del Caos Argentino: Videla

## Entrevista Exclusiva Para EL HERALDO

- \* Mucha Sangre Derramada por su Culpa
- \* El Ex Presidente lo Debe Pagar Todo
- \* No Habrá Salvoconducto Para México
- \* Su Imagen Real es la de un Traidor
- \* No Actuamos así Solo por Capricho

N. de la R.: En razón de la importancia que, día con día, cobran los acontecimientos políticos en América del Sur, EL HERALDO DE MEXICO solicitó una entrevista al presidente de la República Argentina, Jorge Rafael Videla, quien accedió a nuestra petición. Por tal motivo, destacamos al periodista doctor Enrique Fairlie Fuentes, quien habló con el mandatario argentino por espacio de una hora, sobre los más variados e interesantes temas.

La siguiente es la primera de las dos partes en que dividiremos el texto íntegro de la conversación.

Por Enrique Fairlie Fuentes, enviado especial (I)

P.- ¿Cree Ud. haber logrado la paz interna del país? ¿Por qué?

R.- La paz interna es hoy, en la Argentina, un hecho harto evidente que Ud. ha podido comprobar fehacientemente en su estadía en nuestro país.

Esta paz es la consecuencia de un estado de madurez colectiva y de un generalizado sentido de responsabilidad social de nuestro pueblo.

Hoy se vive y se trabaja armoniosamente en función de objetivos que trascienden el interés particular. Se piensa y se actúa en todos los estratos de nuestra sociedad, en nombre del bien común y de finalidades conducentes a un sostenido desarrollo de nuestras posibilidades espirituales y materiales.

Han quedado atrás, definitivamente, las manifestaciones de la violencia irracional por la acción solidaria y resuelta del pueblo y gobierno argentinos.

Estamos, pues, en un marco de paz y orden fecundo, bajo el signo de la libertad y solidaridad.

P.- Quisiera saber algo de su vida privada, señor Presidente, antes de entrar de lleno a esta conversación. Cuántos años de casado lleva, qué edad tiene, cuántos hijos y nietos. Estos hechos los ignora la mayoría de los pueblos. Parece que su vida privada ha permanecido un poco oculta...

R.- Es una vida muy común. De todas maneras, le puedo dar detalles. Me casé en 1948. Estamos en los 32 años de matrimonio. Tengo 53 años de edad. Soy padre de seis hijos, tres de ellos casados y, además, cinco nietos. Cuatro varones y una mujer.

Si en algo me quejo de este servicio — que es muy exigido —, es justamente, haber perdido un poco la intimidad de esa familia que tanto quiero. Los problemas públicos, el protocolo, etc., hacen que la familia no esté tan atendida como uno quisiera y, sobre todo, impiden gozar del recogimiento que significa volver a la familia y estar en su seno, sin otra preocupación. Pero soy un hombre con un tremendo respeto por Dios y una tremenda vocación de servicio. Tal vocación me obliga y la acepto con toda apertura.

P.- ¿A qué razones atribuye Ud. los frecuentes actos de terrorismo que han sacudido a Argentina? ¿Movimientos exclusivamente internos? ¿Foráneos? ¿Oposición abierta a su gobierno?

R.- En primer lugar, deseo aclararle que los hemos padecido desde el comienzo de la década del 60, cuya

Sigue en la 14A

intensificación máxima se produjo en el trienio 1973-1976. No es un fenómeno exclusivamente argentino, sino, como nadie ignora, internacional. Su causalidad es fundamentalmente política, aunque demagógicamente se invoquen razones de tipo social o económico.

En nuestro caso concreto, debemos destacar que Argentina fue seleccionada por su trascendencia geopolítica, cultural, humana y económica. También por su rol en la región y en el continente.

Los elementos terroristas que actuaron en nuestro suelo, como está perfectamente demostrado, recibieron ayudas y equipos desde el exterior. Asimismo, fueron, en su mayoría, entrenados en otros países para consumir sus criminales objetivos. Ello contrasta con elocuencia su pregunta sobre la inspiración foránea de estas actividades.

Por otra parte, la acción nihilista y disolvente del terrorismo no está dirigida contra determinados gobiernos, sino pretende abatir un estilo de vida, un

patrimonio espiritual y una concepción del mundo basada en la libre convivencia democrática.

P.- ¿Cuáles son las razones específicas por las que no se otorga SALVOCONDUCTO al ex Presidente Héctor J. Cámpora, asilado en la embajada de México en Buenos Aires? ¿Existe la posibilidad de que abandone su actual sitio de reclusión?

R.- La Argentina ha sostenido, hace algunos años, en los foros multilaterales (Naciones Unidas, Doc. A/10139 (I), página cuatro) que la institución del asilo, para funcionar sin tropiezos, debía adecuarse a las circunstancias actuales que vive el mundo. Dichas circunstancias sugieren la necesidad de recurrir a un máximo de cautela en el manejo de aspecto concretos, relacionados con ciertas coyunturas históricas. Estimo que la experiencia argentina en el pasado y la más reciente de otras partes del mundo son suficientemente claras en ese sentido. El problema que plantea el asilo del ex presidente Cámpora — así como sus implicancias, de diverso orden, se encuentra en estudio permanente por parte de las autoridades competentes. Al respecto, puedo decirle que existe la convicción de que no ESTAN DADAS AUN LAS

**CONDICIONES PARA QUE EL EXPRESIDENTE PUEDA SALIR DEL TERRITORIO ARGENTINO SIN LLEGAR A CONVERTIRSE, desde el exterior, VOLUNTARIAMENTE O NO, en un elemento perturbador del proceso de normalización democrática de la Argentina. Ese proceso de normalización en que estamos empeñados, irrevocablemente quiere, y requiere tiempo y esfuerzo. No se pueden correr riesgos y mucho menos contribuir, aun sin desearlo, a crear en esta etapa, situaciones que puedan potencialmente, entorpecer su marcha hacia la meta fijada, que cuenta con el consenso de los argentinos.**

**Pienso, además, y no descarto, que un diálogo meditado, franco y realista, con relación a este delicado asunto, podría ser de gran utilidad para que los puntos de vista de ambos países (México-Argentina), resulten mutuamente comprendidos.**

Me parece que el problema concreto que Ud. plantea podría muy bien formar parte del diálogo que mencioné en una respuesta anterior. **Interpreto, en principio, que internacionalmente se han reconocido una serie de lugares como HABILITADOS para el otorgamiento del asilo. Puede decirse**

que la característica común de esos lugares, es que se hallan exentos de la jurisdicción del Estado Territorial. Ahora bien, en la medida que exista disposición para acordar una suerte de extensión física a esa inmunidad jurisdiccional, a que me he referido, se podría encontrar una respuesta favorable a su pregunta.

**P.- Tengo el deber de expresarle que existe en México una especie de malestar, en la opinión pública y círculos políticos, porque su gobierno no ha otorgado el SALVOCONDUCTO a que me referí en mi pregunta anterior al ex presidente Cámpora, quien gozaba, y goza, de general simpatía en la República Mexicana. Por otra parte, Cámpora nunca analizó la política argentina mientras permaneció en calidad de embajador y aun después de ser destituido de su cargo.**

**R.-** Trataré de responderle con más amplitud, dado que Ud. con mucha sinceridad se refiere al caso en términos tan precisos y como algo que irrita y despierta un mal estado de ánimo en general. Justamente, haciendo honor a su sinceridad, voy a darle una respuesta más profunda.

La Argentina conoce la responsabilidad que presupone el Derecho de Asilo y es uno de los países más promotores en cuanto a defender el derecho de asilo. Pero también, con el mismo calor que lo ha defendido, últimamente ha hecho sentir su voz en los foros internacionales con respecto a que este Derecho debe ser, en alguna medida, adecuado a las circunstancias del mundo actual. Aquí, a veces, se confunde la política con la ideología que, en tanto fuera nada más que una idea que anima a la política, sería aceptable. Pero yo digo IDEOLOGIA, con sentido peyorativo, pues detrás de ella hay ideales que no son propios, sino contrarios al país.

Consecuentemente es difícil pensar cuando un hombre es un detenido político. **Yo digo, siempre, que aquí no hay detenidos políticos o exiliados políticos, como podría ser el caso de Cámpora.** Estos casos se reciben a diario como consecuencia de ello. Cámpora ¿ es un asilado

político? ¿Es un opositor político? Yo le digo que no. Cámpora atentó seriamente contra los intereses de la nación.

Me ha dicho Ud. que era el Presidente electo. Si, lo era. **ERA EL PRESIDENTE ELECTO** después de un largo proceso de peregrinaje que estaba en manos de las fuerzas armadas, las cuales decidieron, de una vez por todas, institucionalizar el país. Se dieron reglas de juego, después de un prolongado periodo militar, y resultó triunfante el señor Cámpora. Las fuerzas armadas aceptaron esa decisión popular generosamente, entregando el poder. Existen las fotografías que Ud. habrá visto, en donde el General Lanusse está colocándole la banda al señor Cámpora. Y aquí, fuera, estaban quemando los coches; aquí, un grupo de la turba corría a palazos a las fuerzas que estaban esperando rendir honores al Presidente. Esa noche se abrieron las puertas de las cárceles. De allí salieron quienes habían asesinado desde sacerdotes hasta ex presidentes, mujeres y niños. Habían cometido esos horrendos crímenes y salieron en libertad. **Eso no era amnistía. ERA EL CAOS.**

El poder, repito, que fue generosamente entregado, no fue recibido con la misma generosidad y responsabilidad. Fue asaltado sin necesidad, porque nadie lo había negado. La prueba está en que sus atributos le fueron conferidos con todos los honores y las fuerzas armadas estaban prestas para ofrecer esos honores, gustara o no gustase el presidente argentino.

Ese señor (Cámpora), con esa actitud, permitió que la guerrilla y el terrorismo se introdujeran dentro de la propia administración pública y dentro de los estamentos del gobierno y que, en aquel momento, conviviera y co-gobernara con el régimen que presidía Cámpora.

Imagine Ud. la lucha de las Fuerzas Armadas contra esa infiltración ideológica que intenta imponer un sistema de vida distinto al que es natural del pueblo argentino. Obligó a que ya en esa época corriera sangre y a que siguiera corriendo sangre en el gobierno de Perón y su mujer y a que tuviéramos nosotros que recibir esa herencia de sangre para, con sangre to-

davía, poder retomar la paz y el orden que el país quiere.

**De la sangre de esos argentinos, gran parte de la responsabilidad — si no toda — es de Cámpora.**

Nos molesta tremendamente que todo ello pueda ocasionar un malestar, un enfrentamiento con el pueblo mexicano.

Es un momento en que los dos polos geográficos de América Latina deben estar, como nunca, integrados. Son, económicamente, complementarios. Desde el punto de vista económico y comercial.

Son dos puntos de vista distintos de una cultura misma. México vive un poco para su cultura autóctona. Nosotros, por no tenerla, miramos hacia afuera. A Europa. Pero, con el mismo origen. Es decir, todo nos complementa lo que a uno le sobra, a otro le falta. Es el momento oportuno para trabar nuestra mayor relación posible.

Lo ocurrido opaca el panorama (asilo de Cámpora). Lo apaga. Es una nube que, puesta allí, ha hecho de una jornada luminosa, un día oscuro. Nos duele, realmente. Por eso pedimos un poco de comprensión. Sé que los mexicanos la tienen. Como nosotros las tenemos para con ustedes. Algún día habrá una solución. Estamos por el camino del diálogo. Con dificultades, pero mientras exista el diálogo, se dará el mejor conocimiento de cada circunstancia y, sobre la base del mayor conocimiento, una superior comprensión.

Creo que los mexicanos, con justa razón, ven en Cámpora un presidente generoso, que dejó a su líder político el sendero para un gestión de gobierno y se lo entregó en silencio. Humildemente. Esa es la imagen que tienen en México de Cámpora. Yo le voy a ofrecer la verdadera imagen e imagen de Cámpora. Es un GRAN RESPONSABLE, si no el responsable total de la sangre que se vertió en Argentina durante estos tres o cuatro años. Y, en alguna medida, lo DEBE PAGAR. No es una cuestión de oposición política que se otorga a Cámpora la condición de asilado político. Cámpora es algo más: No quisiera calificarlo, porque no está dentro de los cánones concebidos en el orden internacional.

**P.- ¿Significa que Cámpora seguirá ad-eternum en la embajada de México en su país, señor Presidente?**

**R.-** No quisiera ser tan determinante. Yo decía que nuestro país empieza a entrar recién en una etapa de orden y limpieza. También con cierta creatividad e imaginación, a lanzarse hacia la conquista de un objetivo. En estos tres años que han transcurrido, concederle el salvoconducto a Cámpora, aún con todas las promesas que se pudieran hacer por parte de México, que las ha hecho, hubiera sido un grave riesgo para nosotros y también para nuestra relación con México. No estaban (en Están) creadas las condiciones como para permitir que este señor, desde el exterior, vuelva a realizar ese proselitismo guerrillero que anda suelto, por ahí, buscando todos los medios de comunicación que le favorecen: Europa, América...

No estaban dadas las condiciones, repito, para que nos diéramos ese "lujo". Y tampoco estaban dadas las condiciones como para que Cámpora pudiera, mediante una inconducta de ese tipo, enturbar aún más, las relaciones con México. Creemos que si se han empañado — en este momento — del otro modo podría haber llegado a romperse.

El tiempo dirá si las condiciones internas de la Argentina — y así lo esperamos — van a permitir replantear ese problema.

**P.- ¿Se continuará tratando este problema?**

**R.-** Se seguirá estudiando en consonancia con las condiciones internas y externas de nuestro país. Habría sido contraproducente para nosotros y para nuestra relación con México, según nuestra apreciación, por cierto, haberlo dejado salir de la embajada. **Comprendemos los argentinos que el Cámpora que conocen en México no es el Cámpora que conocimos nosotros.**



## UNION MASICA

## INCURSION ARGENTINA Y PROTESTA CHILENA

SANTIAGO DE CHILE, 2 de mayo (AFP).— La cancillería chilena expresó su "malestar" al gobierno argentino por la incursión de gendarmes de ese país en la zona de Vega Mala, se informó hoy aquí.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Roberto Soto, aclaró sin embargo que "no se presentó una nota diplomática de protesta", sino que se instruyó a la embajada chilena en Buenos Aires para que formule la reclamación.

El incidente ocurrió el pasado fin de semana en la región austral de Chile, 2.500 kilómetros al sur de aquí, cerca del hito fronterizo número 78.

## EXCELSIOR

## Argentina Exportó al MCE 2,853 Toneladas de Hilados

BUENOS AIRES, 2 de mayo. (AFP)—Las autoridades económicas argentinas autorizaron la exportación de 2,853 toneladas de hilado de algodón con destino a los países de la Comunidad Económica Europea, se anunció oficialmente hoy aquí.

La medida comprende los cupos fijados para cada país por la CEE, entre los que se destacan Alemania Occidental con 1,118 toneladas, Francia 473, Italia 425, Gran Bretaña 149, Dinamarca con 68 e Irlanda con 55 toneladas.

Según se explicó, estos envíos se realizan en el marco del acuerdo celebrado el 26 de diciembre de 1977 entre Argentina y la CEE, sobre el comercio de productos textiles.

Por otra parte, el total de exportaciones de granos, aceites y carnes congeladas de Argentina con destino a naciones orientales en lo que va del año, ascendió a 416,553 toneladas.

De acuerdo con el detalle suministrado por las

autoridades, los envíos locales tuvieron como destino principal Japón —que adquirió gran cantidad de sorgo— y Dinamarca que compró 5,000 toneladas de subproductos.

Precisamente para aumentar los negocios externos de Argentina, viajará antes de fin de semana hacia Manila, Filipinas, el secretario de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, Alejandro Estrada.

El funcionario participará en la Quinta Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que procurará —como objetivo fundamental— estrechar las diferencias entre los países industrializados y los subdesarrollados.

Estrada visitará también Corea, Indonesia y Tailandia, donde se reunirá con funcionarios económicos de esos países "para considerar —dijo— un comunicado de prensa— el posible aumento del intercambio comercial".

▷ **Desagrado en Buenos Aires**

**EU declara violatoria la detención de los sindicalistas argentinos**

IPS, PL, AP, AFP, EFE, UPI y Latin- Reuter

BUENOS AIRES, 3 de mayo. — El gobierno militar manifestó hoy su "desagrado" por una reciente declaración de un vocero del Departamento estadounidense de Estado, en el sentido de que la detención de sindicalistas argentinos es violatoria de derechos obreros internacionales reconocidos.

En Washington, el Departamento de Estado reiteró este día esa declaración al señalar, mediante su portavoz Hodding Carter, que "nuestra posición al respecto fue dejada en claro".

Aquí, mientras, el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, declaró hoy que el régimen castrense no permitirá en el futuro que los sindicatos del país puedan actuar en política. A su vez, el titular del Trabajo, general Llamil Reston, despojó este día de sus cargos a cuatro sindicalistas que recientemente convocaron a un paro general.

La Cancillería convocó ayer a Maxwell Chaplin, encargado de negocios por ausencia del titular de la embajada estadounidense aquí, Raúl Castro, para expresarle el desagrado de la dictadura por las declaraciones del Departamento de Estado, "que constituyen una intromisión en los asuntos reservados a la jurisdicción privativa de nuestro país".

El jueves pasado, el vocero del Departamento de Estado, Tom Reston, había declarado que la detención de unos 20 líderes sindicales argentinos era "una violación de derechos sindicales internacionalmente reconocidos y en consecuencia es algo que nos preocupa".

En esa ocasión, Reston agregó que "continuaremos observando la situación estrechamente y esperamos que el gobierno argentino libere pronto a los sindicalistas detenidos".

En su protesta ante Maxwell, el Ministerio de Relaciones Exteriores, precisó que "no es admisible y es contrario

a los usos internacionales que otro gobierno pretenda juzgar acciones legítimas propias del fuero interno del Estado argentino".

Consultado hoy sobre ese reclamo argentino, Hodding Carter apuntó que "nuestra posición (al respecto) fue dejada en claro", en referencia a las declaraciones de Reston.

En una reunión de abogados, el ministerio argentino del Interior precisó que la nueva Ley de Asociaciones Profesionales definirá la acción de los dirigentes gremiales "para la defensa de sus intereses específicos", los cuales no serán nunca políticos.

Los cuatro sindicalistas despojados de sus cargos son: Roberto García (del gremio de los taxistas), Demetrio Lorenzo (de la alimentación), José Luis Castillo (del de Conductores) y Enrique Mico (del gremio del vestido).

Los cuatro gremialistas eran líderes de la denominada Comisión de los 25, que convocó el 19 de abril pasado a un paro general para protestar contra la política económica-social del gobierno militar.

El lunes 23, 21 de los 25 dirigentes de esta Comisión fueron arrestados. Posteriormente, nueve de ellos salieron en libertad, en tanto que los doce restantes quedaron a disposición del poder ejecutivo.

Esta madrugada fueron liberados otros seis, y el resto permanece detenido en espera de ser juzgado por un tribunal de la justicia ordinaria.

Por otro lado, el vicepresidente de la Cámara de Comercio de Estados Unidos en Buenos Aires, Alexander Perry, exigió este día ante el embajador argentino en Washington, Jorge Ala Espil, la inmediata liberación del periodista argentino Jacobo Timerman. Igual petición fue hecha en Londres por diversos grupos defensores de los derechos humanos.

Mayo 4, 1979  
EL DÍA

## Fueron cesados en sus cargos 4 líderes sindicales argentinos

(DPA y AP)  
BUENOS AIRES, 3 de mayo. - Fueron declarados cadu-

cos los mandatos de secretarios generales de cuatro de los principales responsables de la

huelga general del pasado 27 de abril.

La medida, dispuesta en el marco de las leyes de excepción vigentes, alcanza a los siguientes dirigentes, que se encuentran detenidos bajo proceso judicial: Roberto García (taxistas), Demetrio Lorenzo (alimentación), José Luis Castillo (conductores) y Enrique Ramón Micó (del vestido).

Por otra parte, seis de los 12 dirigentes sindicales detenidos por haber convocado una huelga general que tuvo alcance parcial fueron liberados hoy, después que el gobierno los pasó a jurisdicción de la Justicia ordinaria, según se informó.

El gobierno informó que los 12 detenidos habían dejado de estar a disposición del Poder Ejecutivo por aplicación del estado de sitio, y los trasladó al ámbito de la Justicia.

El juez que entiende en la causa denegó la excarcela-

ción de seis que ya están procesados y con prisión preventiva, pero dispuso la libertad de los otros seis.

Entretanto, la Justicia dictó en la ciudad de Córdoba la prisión preventiva de otros 16 sindicalistas que se adherieron a la huelga.

En otro orden de cosas, en Londres, grupos de defensores de los derechos humanos de Amnistía Internacional siguieron durante dos días los pasos al ministro argentino de Economía, José Martínez de Hoz, y efectuaron vigiliias en los lugares donde debía hablar.

Los grupos repartieron volantes en que se instaba a poner fin a los arrestos en masa en Argentina de presuntos terroristas, y se señalaba en particular el caso del periodista Jacobo Timerman, de 56 años, ex editor del diario argentino *La Opinión*.

Timerman se encuentra bajo arresto domiciliario.

Las vigiliias se efectuaron anoche frente a la sede del Real Instituto de Relaciones Exteriores, y frente al hotel Hilton, donde Martínez de Hoz era el principal orador en un seminario ofrecido por los Consejos Hispánico y Luso-Brasileño.

UNO/MAS/UNO

### ACTO PUBLICO

Jornada de Solidaridad con la huelga de los trabajadores argentinos.

Invita: Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (COSPA)

Acto: Viernes 4 de mayo a las 20 hs. en el local del S.N.T.E. Naranjo 174 entre Eligio Ancona y Carpio, Colonia Santa María de la Rivera.

EL DÍA

### ACTO PUBLICO

Jornada de Solidaridad con la Huelga Nacional de los Trabajadores Argentinos

### INVITA

el Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino.

Viernes 4 de mayo a las 20:00 Hrs. en el local del S.N.T.E., Naranjo 174 entre Eligio Ancona y Carpio, colonia Santa María la Rivera.

## Mauricio Dice

# Sólo la Basura

POR MAURICIO GONZALEZ DE LA GARZA

**A**LGUNA vez Albert Einstein pensó en venirse a vivir a México. Yo conocí la casa donde iba a residir. No supe qué vicisitudes le impidieron a él trasladarse y a nosotros honrarnos con él. Hay países afortunados —¿será por civilizados?— a los que se van a vivir científicos, filósofos, artistas de otros países. A México sólo le toca la escoria, lo que nadie quiere, lo que nadie acepta. La última vez que México supo elegir a sus huéspedes fue cuando llegaron los republicanos españoles. Desde entonces, lo que nos llega es para levantarnos en armas. México se ha convertido en el basurero de Hispanoamérica. De cuando en cuando nos llega algún infecto polaco como Bionchec —se escribe con toda suerte de letras extrañas— pero en general lo que recibimos son dízque “exiliados políticos”, nombre prosopopéyico y eufónico para encubrir a viudas abusivas, a comunistas ortopédicos y a toda suerte de grillos delincuentes o de cobardes que son valientes para gritar aquí pero que huyeron de sus países sin defender sus “ideales”. Yo no he olvidado uno de los cargamentos de chilenos que bajó del avión cantando la Internacional. Y llegaron aquí no para irse al paraíso cubano ni a la Unión Soviética —su patria madre— sino para vivir como capitalistas, a costa desde luego, de nosotros.

★

**M**ILLONES de mexicanos padecen hambre, desempleo y enfermedades. Millones de mexicanos, empujados por la miseria, se van de braceros. Pero se van los mexicanos. Los chilenos aquí están comiendo tres veces al día y gozando de toda suerte de privilegios. Caudas del sexenato. Ahijados de Echeverría que nosotros por estúpidos toleramos. ¿Por qué no se los llevará a Canberra?

No dudo, no, que entre tan infame turba haya algunas honrosas excepciones. Pero no nos vamos a detener en los pocos sino en los muchos, y los muchos son muchos, muchos y abusivos.

Hay países sensatos como Holanda. Cuando la caída de Allende, Holanda sólo recibió a los refugiados chilenos que podrían servirle. Se llevó gente bien intencionada y de trabajo. No se llevó a un solo grillo. Claro que en Holanda no hay holandeses alfabetos ni holandeses muertos de hambre. Los chilenos que allá llegaron fueron a trabajar y no como principitos sino como extranjeros. En Holanda, país inteligente, los nacionales tienen las ventajas y los extranjeros tienen que pagar su noviciado. Holanda no es como México farol de la calle y miseria para los suyos.

Nosotros, o por lo menos en nuestro nombre, hubimos de acarrear a cuanto chileno le dio la gana venir. Les pagamos el viaje, les alquilamos casas, apartamentos y hasta les compramos automóviles.

★

**A**QUI se recibió a los chilenos como si fueran de raza superior. De inmediato, hasta con violaciones a la Constitución, se les acomodó en el gobierno y hasta en la Universidad Nacional. ¿Y recuerdan aquella fiesta que le hicieron a Echeverría? Escenos pasa por traer grillos, agitadores, maestros de guerrilla y vividores.

México debería escoger a cada individuo que entra al país. Todos entendemos que hay refugiados que necesitan acomodarse. Sin embargo, mientras hay mexicanos muriéndose de hambre y huyendo de país, ¿con qué derecho asilamos a extranjeros? Ningún padre de familia tiene el derecho de alimentar al hijo del vecino y dejar morir de hambre a sus hijos. Ese es el caso.

Y ahora —la estulticia no tiene fin— algunos toretos protestan porque hay la posibilidad de que el Cha venga a México. ¿Qué les molesta del Cha? ¿Que viene con dinero? ¿Que va a dar trabajo a mexicanos? ¿Qué sabemos de la historia de Irán para juzgar con tanta ligereza? ¿En qué manos ha quedado Irán? ¿Acaso son mejores? ¿Por qué no pensamos con la cabeza en lugar de repetir las consignas de la Unión Soviética? ¿Pensemos en nuestra conveniencia, no en la de los comunistas. México, por fortuna, todavía es libre.

▷ Roma

## I Bienal Italo-Latinoamericana de Artes Gráficas

ROMA, 3 de mayo (Latin). — Ochenta artistas de América Latina expondrán a partir de mañana sus obras en la primera Bienal Italo-latinoamericana de Artes Gráficas.

La comisión seleccionadora de las obras está presidida por el alcalde de Roma, Julio Carlos Argan, e integrada por prestigiosas figuras del arte italiano.

Entre los artistas presentes se destacan los argentinos Antonio Seguí y Merio Pucciarelli, el peruano Carlos Bernasconi, los mexicanos Carlos Naatuni y Rufino Tamayo, el salvadoreño Armando Solís.

# Tiene impacto favorable en AL la política de EU sobre derechos humanos, asegura Marc Schneider

Oswaldo Tcherkaski/AFP

WASHINGTON, 3 de mayo. —

La política de derechos humanos "tiene un impacto favorable en las masas populares de América Latina, y contribuye a promover la transición hacia gobierno democráticos", declaró hoy aquí el subsecretario de Estado adjunto para Derechos Humanos, Marc Schneider.

Según el alto funcionario, esa línea del presidente James Carter, criticada por ciertos sectores, "cambia positivamente la imagen de Estados Unidos" en Latinoamérica.

La Asociación de las Cámaras de Comercio estadounidenses para América Latina, calificó precisamente hoy de "catastrófica" esa política del presidente Carter.

Según los empresarios, el principio de la defensa de los derechos humanos provocó una baja sensible de las exportaciones de Estados Unidos hacia los países latinoamericanos, y del comercio general con el área.

Schneider respondió que en término del comercio global de Estados Unidos en el mundo, "el impacto de nuestra política fue muy leve".

"La mayor parte de las restricciones —añadió— tienen que ver con aspectos de la política exterior de Estados Unidos, sin vinculación alguna con el problema de los derechos humanos".

Se le preguntó si es verdad que el gobierno de Carter "exporta moral" pero pierde influencia y buenos negocios. El subsecretario de Estado adjunto afirmó:

"A largo plazo, Estados Unidos gana influencia" al defender los derechos humanos en el mundo.

Medios del Departamento de Estado admitieron, sin embargo, que por ejemplo con Argentina, el problema de los derechos humanos ha sido grave "y sigue influyendo de manera significativa en las relaciones entre ambos países".

El miércoles, el gobierno argentino hizo saber que consideraba una intromisión en sus asuntos internos la declaración del Departamento de Estado contra la detención en Buenos Aires de dirigentes sindicales.

Ante una pregunta sobre la contradicción entre la línea de defensa de los derechos humanos y las ventas de armas estadounidenses por razones de "seguridad nacional" a ciertos países que los violan, Schneider afirmó que esa contradicción es sólo aparente.

Sostuvo al respecto que "aun en los países con problemas de ese tipo que reciben ayuda estadounidense por razones de seguridad los gobiernos toman medidas económicas a favor de la política de derechos humanos que promueve Estados Unidos". Schneider señaló los siguientes logros en el hemisferio:

— La política de Carter generalizó una toma de conciencia sobre el problema, además de

haber salvado en muchas casos vidas humanas.

— Los gobiernos del hemisferio saben que el tema de los derechos humanos forma parte del diálogo bilateral con Estados Unidos y que la cuestión puede afectar esas relaciones.

— Las clases populares de América Latina ven con simpatía esa política y ello tiene un impacto evidente para el futuro.

— La transición de regímenes militares como los de Perú, Ecuador y Bolivia hacia gobiernos democráticos no es una consecuencia directa de la política de Washington, pero revela el estímulo despertado por la línea de Carter.

Por último, ante una pregunta sobre el caso de Orlando Letelier: ¿qué actitud asumirá Estados Unidos si la Suprema Corte chilena niega la extradición de tres oficiales implicados en su asesinato?, la replica de Schneider fue:

"No tengo respuesta, debo esperar los hechos".

# Unidad, Aspiración de los Pueblos de América: Videla

## Se Espera Revitalizar Relaciones con México

- \* No hay Calendario Preciso Para la Normalización Democrática
- \* El Terrorismo Causó más de Seiscientas Víctimas en Argentina
- \* La Subversión Hace Prematuro Pensar por Ahora en una Amnistía
- \* Distingue el Mandatario Entre Preso Político e Ideológico

Por: Enrique Fairlie Fuentes Enviado Especial II y Ultima Parte

P.- ¿Qué cree se podría hacer para facilitar más el entendimiento, la comprensión y la mutua participación en actividades no sólo de orden espiritual o cultural, sino también económico, entre Argentina y México?

R.- Por de pronto, hay algo más concreto, que es el intercambio comercial. Existe una Comisión Mixta que está - ahí - dormida. Con un poco de telarañas y polvo. Esperamos quitar esas telarañas y polvo y revitalizarla. Hubo una muy buena disposición para que en 1978 se diese nuevamente oxígeno a esa Comisión y trabajara. Luego, se empañó un poco el horizonte y surgieron dificultades. Yo creo que sería tremendamente favorable a ambos países, por lo menos, empezar en ese plano tan concreto como es el económico, buscando las formas del intercambio, dejando el plano político un poco olvidado. Creemos tener nuestras razones. Y en México, deben tener también las suyas. No insistamos en un punto en el que, a lo mejor, no podemos ponernos de acuerdo hoy o mañana. Vamos a lo concreto. Vamos a eso que es justamente lo que estábamos recién hablando: estar integrados en aquello más pragmático que puede ser lo cultural y lo económico.

Accediendo un poco a la intimidad de nuestra conversación, yo diría que aquellos que conocen nues-

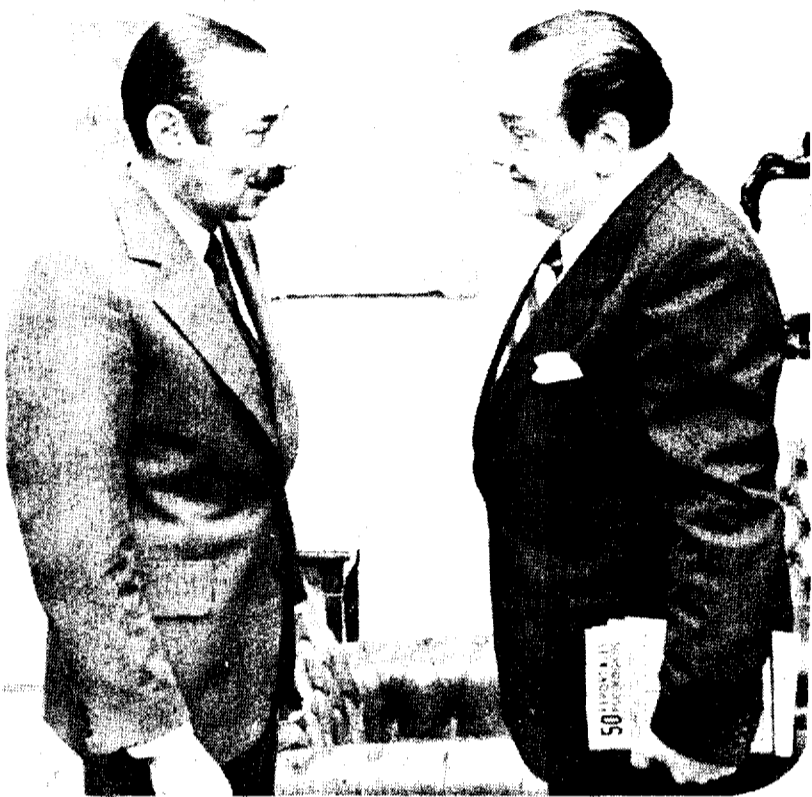
tra verdad en algún momento la hicieron conocer allí. Cuál es nuestra realidad, nuestra verdad, nuestro punto de vista. Creo sería la mejor ayuda que nosotros podríamos recibir para que el gobierno mexicano comprenda que no es un simple capricho de la Argentina. No es una violación de un Derecho tan querido y exaltado como es el asilo. Porque también deben comprender que Cámpora no es un exiliado. Porque no cometió un crimen político. Un delito político. Es algo más, que no me atrevo a calificar...

P.- ¿Cómo lo calificaría Ud.? A propósito ¿existen presos políticos en su país? ¿Qué lugares se le asigna (en dónde están) para sus detenciones?

R.- Eso es lo difícil, refiriéndome a la primera parte de su pregunta. Si yo le digo que es un "crimen ideológico", Ud. va a decir "ES POLITICO". Por eso, decimos los argentinos: hay que "aggionarse" en lo que concierne al derecho de asilo. En lo personal, yo califico a Cámpora como UN CRIMINAL IDEOLOGICO.

En la segunda parte de su pregunta digo - honestamente - que Argentina no tiene presos políticos. Podrá haber políticos presos, como periodistas,

empresarios, etc. Pero no es por ser empresario, periodista o gremialista que están presos. Permanecen en una actitud contraria NO A LOS INTERESES O PROPOSITOS DE NUESTROS PLANTEAMIENTOS, sino al INTERES DE NUESTRA NACION.



EL PRESIDENTE ARGENTINO Rafael Videla charla con el enviado especial de EL HERALDO DE MEXICO Enrique Fairlie Fuentes, durante la entrevista que el mandatario le concedió en la Casa Rosada, en Buenos Aires.

Esa gente quiere cambiar nuestro sistema de vida a través del terrorismo, de la intimidación pública, de la muerte de sacerdotes, niños, etc, etc.

Cuando las Fuerzas Armadas se hicieron cargo del poder, comenzó decididamente, la lucha contra la subversión. Y el pueblo argentino junto con las fuerzas armadas, colabora para borrar ese flagelo que había sumido al país en el terror.

Por lo tanto, no cabe admitir, ni siquiera en hipótesis, que alguien pueda ser molestado o perseguido por la expresión de su pensamiento político o religioso.

P.- ¿Dictará el gobierno, que Ud. preside, alguna ley

de amnistía política?  
R.- La amnistía es una vieja y generosa costumbre de los gobiernos argentinos. Sin embargo, su abuso dio lugar a una dura experiencia, ya que la dictada en 1973 costó muchas vidas inocentes y permitió hasta la liberación de delincuentes comunes, perseguidos internacionalmente.

Teniendo en cuenta el nivel al que llegó la agresión, por medio del terrorismo, a los derechos individuales y a la comunidad entera, es prematuro pensar hoy en una amnistía.

P.- ¿Y la situación de la señora María Estela Martínez viuda de Perón, será acreedora a un indulto o

¿Podrá cumplir las sentencias que se dicten en su contra?

R.- La señora María Estela Martínez viuda de Perón se encuentra sometida a la justicia y tiene, en ese sentido, varias causas abiertas. Como es obvio, el poder judicial es absolutamente independiente. Por lo tanto, no me corresponde anticipar ninguna opinión a este respecto.

P.- Se acusa a su gobierno de poner en práctica la tortura y la vejación con los presos políticos, sin distinción de sexo. ¿Hay casos probados, por el propio gobierno, de estos abusos y sus autores han recibido sanciones?

R.- Las vejaciones y las torturas a que Ud alude, fueron consumadas sistemáticamente por el terrorismo, que en su acción destructora no respetó sexo, edad o condición social.

El Gobierno Nacional rechaza categóricamente posibilidad de apremios ilegales. De comprobarse cualquier irregularidad, sus responsables serían severamente sancionados, tal como lo dispone la legislación vigente.

P.- ¿Cuántas personas han perecido a manos del terrorismo y del extremismo, desatado en Argentina? ¿Existe alguna estadística?

R.- En rigor, no cabe establecer una diferencia conceptual entre TERRORISMO Y EXTREMISMO. En los hechos, son equivalentes. La experiencia argentina nos pone en claro sobre una contumaz acción terrorista, desarrollada por el extremismo ideológico con la finalidad de subvertir los valores de la convivencia civilizada, libre y democrática.

Con respecto a su pregunta concreta, no le puedo dar una cifra exacta. Pero, de acuerdo a los últimos datos, superaban las seiscientas personas. Esta ha sido una etapa trágica, que difícilmente olvidarán los argentinos. La furia homicida del terrorismo segó la vida de ex presidentes de la república, obreros, empresarios, estudiantes, intelectuales, amas de casa, inocentes criaturas, militares, sacerdotes, etc. Fue una época de terror indiscriminado, de desazón e inseguridad que, afortunadamente, la comprensión, el esfuerzo y el sacrificio de muchos argentinos permitió superar.

P.- ¿Hay algún cálculo de los daños materiales ocasionados por las bandas de "Montoneros", y otros grupos terroristas, que ha atacado cuarteles, empresas y casas particulares?

R.- El cálculo es muy difícil. Entre otras causas, porque el terror llegó - durante 1973-1976 a un extremo tal que los damnificados preferían, a veces no hacer pública su situación. De todos modos, se trata, sin duda, de daños enormes. Para que tenga Ud. idea del volumen de algunos latrocinios, le citaré el caso de tres "RESCATES", solamente, que sumaron alrededor de 60 MILLONES

DE DOLARES, CIFRA QUE JUNTO CON OTRAS NO MENORES SIRVIÓ PARA ALIMENTAR EL TERRORISMO INTERNACIONAL QUE HOY, LAMENTABLEMENTE SUBSISTE EN OTROS PAÍSES.

P.- ¿Qué significan para Ud. los Derechos Humanos?

R.- Los Derechos Humanos son la consecuencia natural y lógica de la dignidad inherente a cada hombre. Ellos son, fundamentalmente, el derecho a la vida, a la libertad y a la propiedad. Están inevitablemente unidos lo que, en sí, constituye un Derecho universal y único.

Respetar la vida de un hombre, pero negarle la libertad, es privarlo de todo lo que justifica la vida misma. Reconocerle la libertad, pero arrebatarle la propiedad, símbolo de su libertad, es mantenerlo en la esclavitud.

P.- ¿Cuál es su punto de vista en torno al nacionalismo y a lo que se denomina americanismo? R.- El nacionalismo es un sentimiento positivo que cualquier ser humano siente respecto a su comunidad. Es decir, de su cultura, su historia, su tradición y todo lo que ha determinado sea lo que ES y no otra cosa. El americanismo es, más que nada, un ideal enraizado en la tradición de libertad con que aparece América en la historia. Hoy en día debería concretarse en una tarea común de integración. Los países americanos están, quizás, más alejados entre sí de lo que deberían, si es que se tiene en cuenta su esencial comunidad histórica.

Aspiramos a que en el menor tiempo posible, los pueblos hermanos de nuestra América consoliden una verdadera unidad continental, basada en el mutuo respeto de su soberanía y

peculiaridades, en la creciente complementación de esfuerzos y recursos, al amparo de un común ideal de libertad y solidaridad.

P.- ¿Existe la posibilidad de que la institucionalidad argentina recobre su normalidad en un plazo breve y pueda volver su país a tener elecciones? ¿Hay algún plazo fijado?

R.- No. De ex profeso no hay plazo fijo. Nos hemos fijado objetivos que es menester cumplir. Tenemos una notable experiencia, aunque de pocos años, en la cual aprendimos que fijar fecha, en forma terminante, es descuidar esos objetivos. Las condiciones frente a las cuales hay que realizar el desemboque democrático al que estamos plenamente conscientes de llegar, no posee un calendario preciso o matemático. Por eso, fijar fecha, términos o plazos, puede no ser conveniente. Es posible no estén dadas las condiciones y, en consecuencia, una apertura generosa - como debe ser - con la única limitación de la libre voluntad de quien elige, debe tener también la garantía de que no nos conducirá a un desacierto tan grosero como el que nos precedió.

Tal planteamiento no significa una elección condicionada. En absoluto. El día en que el país esté integrado físicamente, vertebado espiritualmente en los valores que nos son tradicionales, que haya conseguido un sostenido desarrollo económico, como para que todos gocen de un adecuado bienestar y cuando la Argentina pueda asomarse al mundo sin inhibiciones, con toda generosidad, y hayamos, más o menos, planteado el país que queremos y logrado la adhesión a esos principios tendremos la seguridad de que una apertura generosa, en el campo político, no podrá desembocar en algo que sea muy distinto de lo que deseamos. Ese es un tiempo. Tiene que pasar ese tiempo.

Se habla en estos días de un proyecto. De una propuesta política. Efectivamente, entendemos que ese es el camino.

Tres años de gobierno, iniciados dentro de una guerra interna, como fue el terrorismo subversivo, han sido necesarios para poner orden en el país. De ahí, en más, hay que lanzarse con valentía, con audacia, con firmeza, con responsabilidad, hacia la conquista de esos objetivos.

Pensamos que este camino no lo podemos recorrer solos. Las Fuerzas Armadas tienen su concepción de cómo debe ser ese camino. Porque, en última instancia, las Fuerzas Armadas son parte del pueblo, provienen del pueblo y sirven al pueblo. No obstante, no digo que vayamos a someter ese ideario a consulta, sino lo vamos a exhibir a la ciudadanía para que ella pueda enriquecerlo si fuera menester. Sobre la base de tal convocatoria al diálogo (con la ciudadanía) enriqueceremos la propuesta, ese proyecto político. Pensamos que lo que salga de allí va a ser algo querido, si no por todos, por muchos. Y se irá gradualmente abriendo, digamos así, la posibilidad de un acceso a puestos políticos por parte de una elección.

Se podrá empezar por las comunas, por las provincias, por las legislaturas, dejando en la expectativa la elección presidencial, que debe ser, repito, amplia y generosa. Pero para que ocurra así, debe estar suficientemente garantizado el desemboque del proceso a fin de que no sea muy diferente de lo que nosotros queremos.

P.- ¿Cree Ud. que el problema del Canal Beagle (con Chile) quedará solucionado después de la última palabra que pronuncie la Santa Sede o el Papa? En el caso de que se le otorgue la razón a Chile, aceptará Argentina esta decisión?

R.- El problema del Canal Beagle no está sometido al ARBITRAJE DE LA SANTA SEDE, sin a su MEDIACION. En consecuencia el resultado positivo en este proceso no puede darse sino como un ACUERDO entre los dos países interesados.

Por lo demás, el trascendente magisterio de Su Santidad, su autoridad moral y su preclara disposición, nos permiten ser optimistas sobre la evolución de este problema.

Puedo responderle haciendo una ACLARACION MUY IMPORTANTE a los efectos de contestar esta pregunta. Empezamos con Chile conversando y dialogando a partir de un fallo que no aceptamos. Es decir, una negociación bilateral. Nos quedaría una instancia siguiente, un tercer árbitro ante este problema. Someternos nuevamente a la voluntad de un tercero. Pero ese camino del arbitraje es justamente

el que nos llevó a tener que rechazar el laudo. No es lo más adecuado que una tercera parte imponga su solución a una de las otras dos partes.

El Santo Padre NO ES UN ARBITRO. Es solamente un MEDIADOR. Está considerado así por ambas partes y por el Vaticano. El mediador solamente tiene que ayudar a las partes a encontrar una solución, acercándolas a conversar, a dialogar. Es más fácil, cuando uno tiene que ceder, que lo haga un poco por el consejo del Santo Padre y no porque el otro "le ganó". En ese orden de ideas, nosotros pensamos que la magistral cátedra del Santo Padre nos va a dar la solución adecuada, ecuaníme y equitativa. Esa confianza la tenemos y por eso recurrimos a él, en la conciencia de que no es una imposición, sino solamente una ayuda para acercar a las partes. Es decir que nadie se va sentir impelido a cumplir algo que no quiere. La solución a que se pudiera llegar por esta vía, será porque el Santo Padre ha logrado que ambas partes estén de acuerdo sobre determinado problema. SI ASI NO FUERA, LA MEDIACION HABRA TERMINADO, SU SANTIDAD DIRA: "HIJOS MIOS, ES TODO LO QUE PUEDO HACER: NO PUEDO AYUDARLOS MAS.". No es un compromiso ni una imposición, sino una ayuda que se recibe.

P.- Pero en el caso de que las partes no acepten esta mediación, que podría ser favorable o desfavorable a una de ellas ¿el problema volverá a quedar como al comienzo?

Tal vez, sí. Porque entonces será difícil seguir conversando. Si en las conversaciones iniciales no hubo acuerdo y se recurrió a la ayuda de un tercero; si de esta manera tampoco se llegara a un acuerdo, habría que replantear todo nuevamente. Recurrir a otro arbitraje, a un organismo internacional. Nosotros quisiéramos que esta fuera la alternativa definitiva.

P.- De todos los defectos del hombre de nuestro tiempo, señor Presidente, ¿por cuál siente Ud. mayor desprecio y por qué?

R.- Creo que nos ha correspondido vivir un tiempo crítico y complejo, en el cual afloran, por igual, los defectos y las virtudes de los individuos.

En orden a los defectos, pienso que los más repugnantes son los que agravian

EL MEDIO

la condición humana y la falta de respeto a los derechos esenciales del hombre.

P.- ¿A qué razones atribuye Ud. el violento descenso económico que azota hoy a su patria? ¿Qué determinaciones financieras y económicas se están poniendo en práctica para detener el alza constante del costo de la vida?

R.- Mal puede hablarse de un descenso económico en un país que registra el más alto volumen de reservas financieras de su historia y ofrece la tasa de desocupación más baja del continente. Mal puede hablarse, asimismo, de crisis cuando el comercio exterior bate récord de un año para otro, cuando la producción agropecuaria es la más elevada de toda la serie histórica, cuando la hiperinflación heredada en 1975, ha sido reducida a menos de su quinta parte y cuando las realizaciones, en materia de obras públicas, están generando una infraestructura que posibilitará el desarrollo sostenido y armónico de toda nuestra economía.

Todo ello no impide, sin embargo, la subsistencia de algunos problemas que sería vano ignorar, más que nada en el orden del costo de la vida y su incidencia en los sectores de menores ingresos. Pero se trata de una situación coyuntural en vías de superación.

También cabe reconocer que se han cometido algunos errores en la implementación de medidas circunstanciales que no afectan la filosofía de fondo del programa económico, cuya realización sigue adelante con el apoyo y el esfuerzo de todos los sectores de la población.

P.- ¿Se ha arrepentido en alguna ocasión, de sus actos ordenados como gobernante? ¿Por qué?

R.- Como cristiano, como hombre y como gobernante no estoy, de ninguna manera, exento de error.

Por lo tanto, el arrepentimiento es, en mí, una actitud natural, que debo resolver de conformidad con mi conciencia y con mis creencias.

P.- Defina en una frase breve al pueblo argentino.

R.- Creo que es un pueblo joven, no tanto por su duración histórica, sino porque muestra las características de la juventud. Como ella, tiene ideales elevados y convenientemente motivados, y es capaz, entonces, de ejercitar las mejores virtudes individuales y colectivas.

Al igual que la juventud, sufre profundamente cuando ve vulnerados estos valores o cuando es defraudado. Tiene ansias de grandeza y puede equivocarse, pero no tiene ningún reparo en reconocer o corregir sus errores.

Como aquella, posee un sentido individual, y una gran sensibilidad social, busca nuevas metas y puede cohesionarse fácilmente para el logro de objetivos comunes, nacionales y de auténtico valor.



## Prohibido Gardel

No poco de lo arbitrario, represivo y brutal que ocurre en el Uruguay de estos días, se refleja en las rápidas, dinámicas y elocuentes escenas de *Prohibido Gardel*, obra teatral del notable escritor argentino Pedro Orgambide. El teatro uruguayo El Galpón la presenta con propiedad, como que la obra afecta directamente a su compromiso con el pueblo que le dio vida, lo amamantó y lo convirtió en uno de los conjuntos dramáticos más importantes de América.

Está claro que la dinámica del teatro de nuestros días nada tiene que ver con el teatro plano, horizontal, fraseoso y declamatorio que provenía de las escenas francesa y española. Ha habido muchos factores y numerosos dramaturgos que han trastornado el viejo orden del drama en tres actos con parlamentos que un consuetudinario «soplaba» desde una concha acústica situada en la mitad del escenario, junto a las candilejas. García Lorca fue uno de los que introdujeron en el teatro poesía, la luna, caballos que se ponían a llorar, viejas pasiones españolas aflorando desatadamente. Bertold Brecht comunicó un nuevo sentido al teatro y su inventiva y el tratamiento que dio a los personajes, así como el uso de elementos y hechos contemporáneos (golpear el hierro al rojo) se quedaron en la escena para mucho tiempo. Ionesco fue otro de los que contribuyeron a cambiar el viejo teatro por esa cosa rápida, de escenas

sucesivas, donde a veces se sugiere más de lo que se dice y se adivina más de lo que se escucha; donde no hacen falta decorados, donde la música o las proyecciones luminosas cobran categoría de importantes auxiliares, casi de personajes. Esto último ocurre en *Prohibido Gardel*.

Orgambide aprovecha la estúpida medida de la dictadura uruguaya de prohibir siete tangos de Gardel por «marxistas», para hacer una disección del régimen que oprime al pueblo que libertó Artigas en el siglo pasado. Por muchos años el régimen conservó fama de democrático y anticuartelero. Hasta los días que corren, en que una buena cantidad de ciudadanos, empezando por el líder popular Seregni, se encuentran encarcelados. Otros, muertos, desaparecidos o en el exilio, como el propio teatro El Galpón, y la camerata de Punta del Este, que trabajan con brillo en México. La censura, la venalidad de la justicia, la tortura, el abusivo predominio militar, el odio a los intelectuales progresistas: todo eso queda directamente expuesto en *Prohibido Gardel*.

Directamente. Con sentido panfletario, consignista y todo lo que se quiera. Orgambide demuestra una cosa muy clara: que cuando se escribe bien, cuando se manejan las ideas con conocimiento y con propiedad y las palabras con verdadero arte literario, no hay que temerle al panfleto, que es un método como cualquier otro, una

manera descarnada de poner las cosas al alcance de las masas. Panfletarios fueron Diego Rivera y David Alfaro Siqueiros. Mucho más lo fue Orozco. Panfletario fue Thoreau. Panfletarios fueron el poeta Vladimir Maiakovski, el novelista John Steinbeck (*En batalla incierta*), los dramaturgos Bertold Brecht, Arthur Miller y Clifford Odets. Panfletario fue Neruda en *Incitación al nixonicidio*, y en una buena parte del *Canto General*. En fin, la lista podría ser muy larga. Estoy citando de memoria. Orgambide parece tener ideas claras al respecto y un sentido de la funcionalidad. Sabe por qué, para qué y para quiénes ha escrito esta obra.

Creo que *Prohibido Gardel*, cumple adecuadamente su misión: denunciar, alertar, poner en guardia. Lo hace, repito, de un modo directo y ayudándose de toda clase de recursos de aquellos a que echa mano el teatro actual: en la escena se proyectan informaciones de periódicos, fotografías y una serie de finos dibujos de Carlos Gardel. Se utiliza el diálogo poético. Un guitarrista canta glosas a las ocurrencias de la escena. Se cantan y se bailan tangos. A veces los actores parecen como arrastrados por los movimientos de un ballet. Gardel entra a ser un personaje importante en la obra, como lo es en la vida uruguaya, donde sus canciones se siguen cantan-

do a cerca de medio siglo de su trágico fin. Ahora es la dictadura uruguaya la que le confiere categoría política con tan absurda prohibición. Orgambide no hace sino tomar la pelota que le llega y devolverla con tiro certero.

¿Habrá que decir que El Galpón da a la obra de Orgambide un tratamiento magnífico, el mejor que pudiera esperarse? Viejo admirador confeso de este extraordinario conjunto que prestigia al Uruguay y al pueblo que lo formó, me gusta decir que El Galpón comunica a *Prohibido Gardel* un ritmo rico y dinámico. Todos los actores (que se desempeñan en varios papeles diferentes) cumplen como buenos. No se podría nombrar a unos y dejar en el tintero a otros y larga sería la lista completa de un conjunto en el que no hay vedettes, pero todos son buenos. Al parecer, *Prohibido Gardel*, fue escrita con dedicatoria, especialmente para El Galpón, lo que explica más el certero profesionalismo y el entrañable amor con que es representada.

Y por si algún lector piensa que es este un comentario tardío, puesto que *Prohibido Gardel* se estrenó a finales del año pasado, me adelantaré a explicar que El Galpón, sigue poniéndola en escena. Yo la vi el jueves de la semana pasada en la Casa de la Paz, cuya sala estaba llena a reventar.

# Oficialmente se Inició la Mediación Vaticana Entre Argentinos y Chilenos

CIUDAD DEL VATICANO, 4 de mayo. (AFP). Las negociaciones entre Argentina y Chile respecto del Canal de Beagle comenzaron oficialmente hoy, a las 16 hora local, anunció un comunicado de la Santa Sede, mediadora en esas discusiones.

La apertura formal de las negociaciones se efectuó cuando el cardenal Antonio Samore, a quien el

Papa Juan Pablo II encomendó la misión mediadora, ofició misa en el lugar donde se realizarán las reuniones.

El texto íntegro del comunicado que emitió la Santa Sede entre la República Argentina y la República de Chile, en el diferendo sobre la zona austral.

Su eminencia el cardenal Antonio Samore, a quien el

Padre Santo ha confiado la responsabilidad de la gestión directa de la mediación, celebró la santa misa en la sede de la Pontificia Academia de las Ciencias, la "Casina de Pio Sexto" donde se realizarán habitualmente las reuniones.

En esta celebración han participado, además de los embajadores chileno y argentino ante la Santa Sede, los embajadores y diplomáticos que los dos países han acreditado especialmente para la mediación, y monseñor Faustino Sainz, del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia.

A continuación se acordaron algunos puntos de interés común, y al finalizar la reunión, los citados participantes se trasladaron a los jardines vaticanos para venerar la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe.

Durante las próximas semanas, según lo previsto en el documento suscrito en Montevideo el 8 de enero pasado, ambos gobiernos pondrán en conocimiento de la Santa Sede tanto los términos de la controversia como los antecedentes y criterios que estimen pertinentes, especialmente aquellos considerados en el curso de las diferentes negociaciones, cuyas actas instrumentos y proyectos serán puestos a su disposición.

EXCELSIOR

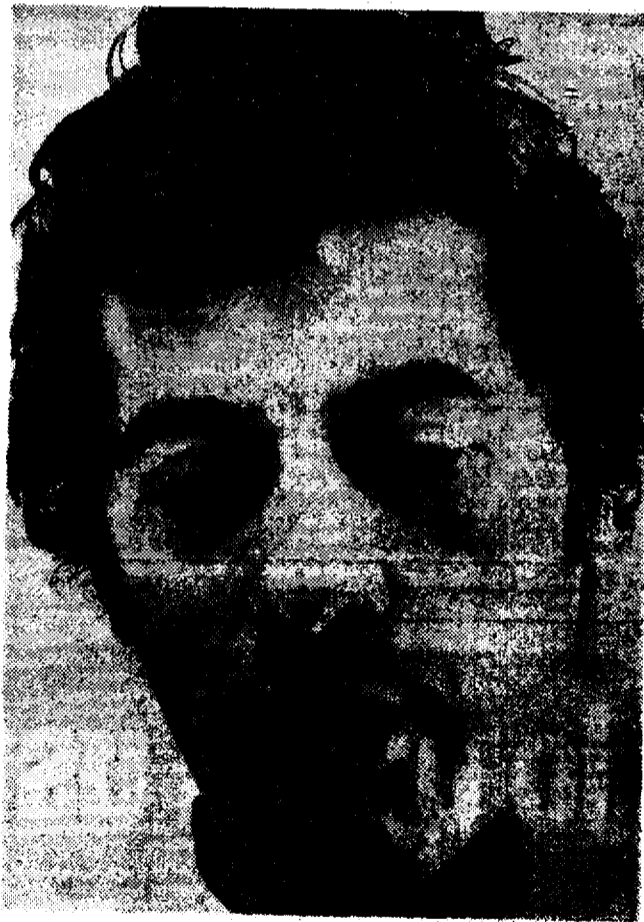
# Facundo Cabral es un Predicador que Exalta la Gloria de Dios": Facundo Cabral

en los r...  
stivales eu...  
Salzburg...  
important...  
odo Estad...  
entorio inc...  
as y conte...

"no en Medio de Millones", Dice  
"es Sobre Todo un Hecho Espiritual"  
nte, su Actitud Mística

ICARDO CASTILLO MIRELES

GUANAJUATO, Gto., 4 de mayo.—El cantor es fundamentalmente un predicador y yo sólo soy uno más entre los millones que SIGUE EN LA PAG. VEINTICUATRO



Facundo Cabral

ferer

# "El Cantor es un Predicador" que Exalta la Gloria de Dios"

Sigue de la Página Veintinueve

cantan su gloria a Dios".  
Facundo Cabral, el controvertido cantor argentino

no que se presentó dentro de las actividades del Séptimo Festival Internacional Cervantino, sorprendió a este reportero con una actitud religiosa que va mucho más allá del canto popular que interpreta. Pero

agrega, "la vida es fundamentalmente un hecho espiritual".

Trabajó mucho con las religiones comparadas, viajó por Medio Oriente y estuvo en una comunidad derviche donde convivió durante tres meses con estos monjes mendicantes musulmanes. Resintió hasta cierto punto el que no le permitieran salir a mendigar con ellos. Para esta comunidad derviche que está cerca de Teherán, en Irán, el mendigar es parte de su realización espiritual. No lo hacen por necesidad económica, sino como parte de un trabajo interno. A Cabral no le permitieron salir con ellos, por estar aún poseído del "yo", según dijo.

Y su misticismo es precisamente lo que no entienden sus compatriotas. Agregó: "Soy como el enemigo número uno porque no me entienden esto. Algunos me odian porque amo a Borges".

"Los argentinos se enojan conmigo por todo. Lo que pasa es que somos malos emigrantes quienes no tienen el Sermón de la Montaña, pero tienen tango".

—¿Es malo el tango?

—El tango es una oración pagana y egoísta mientras

que el sermón es un canto lleno de esperanza.

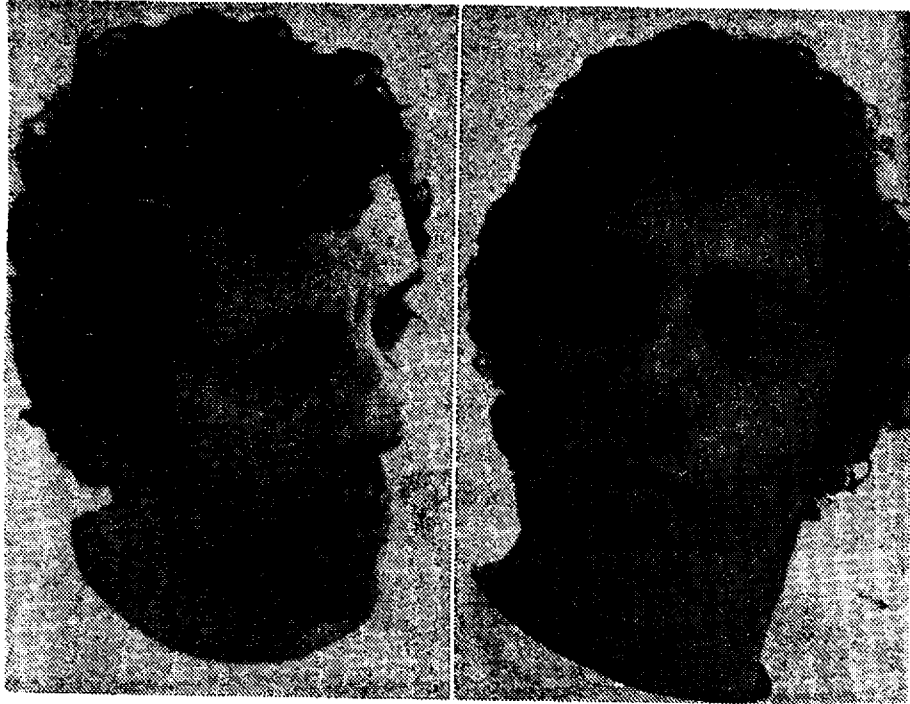
Reiteradamente, Facundo Cabral dijo que sus peores enemigos siguen siendo los argentinos, sobre todo los que están en el exilio. "Algunos hasta me han abofeteado", dijo. Al mismo tiempo recordó un incidente que hubo hace tres días en el que otro compatriota suyo se enojó con él.

—Mi compatriota creía que yo tenía que denunciar a mi país, pero era mala leche porque si yo abro la boca, no entro más a Argentina. Además, ellos creen que la denuncia si no se hace con odio, no es denuncia.

Alcohólico a los 18 años y totalmente ahora sin vicios, Cabral parlotea alegremente todo el tiempo. "Yo vivo mi día eso es todo", dijo.

—¿Y la barba que tenías antes?

—Me la quité por muchos motivos, pero déjame decirte el principal. Cuando llegué a Teherán hace años un viejo persa me vio con la barba y me dijo, "tú tiene esa barba porque eres un hombre que busca", ahora no la tengo pero tampoco busco nada. Sólo soy un cantor que quiere cantarle su gloria a Dios.



El cantante y compositor Facundo Cabral

UNOMASUNO

EXCELSIOR

## Libertad para 20 sindicalistas exige la Iglesia en Argentina

BUENOS AIRES, 5 de mayo (AFP, AP y EFE). — La Iglesia católica pidió hoy a la junta militar que libere a más de 20 dirigentes sindicales encarcelados a fines del mes pasado tras de que convocaron a un paro general en protesta por la política laboral, a la vez que expresó su preocupación por la "precaria" situación en que viven los sectores de menores ingresos del país.

Lo anterior fue informado por un vocero del Episcopado, quien indicó que durante una reunión privada con el jefe del régimen Jorge Rafael Videla, el presidente de la Asamblea Episcopal Argentina, cardenal Francisco Primatesta, presentó al mandatario una vasta lista de personas desaparecidas desde el golpe militar de 1976, que diversas organizaciones nacionales e internacionales en favor de los derechos humanos entregaron previamente a la Iglesia.

Primatesta pidió al dictador la liberación de los sindicalistas de la Comisión de los 25 — una de las mayores centrales obreras de la nación, de tendencia peronista —, arrestados por violar una ley castrense que prohíbe la "incitación a la huelga", de acuerdo con la cual podrían ser condenados a entre tres y diez años de prisión.

## Lanusse y Otros 3 Militares Argentinos Declarados Inocentes en el Caso Aluar

BUENOS AIRES, 5 de mayo. (AFP)—La justicia civil declaró inocentes, en el sonado "Caso Aluar", a tres ex comandantes en jefe de las fuerzas armadas, entre ellos el ex Presidente Alejandro Lanusse, se indicó hoy oficialmente aquí.

Los altos jefes castrenses, integrantes de la Junta Militar que gobernó Argentina entre 1971 y 1973, habían sido acusados de presuntas irregularidades en el contrato que el Estado celebró en esa época con una empresa que instaló una fábrica de aluminio, la Aluar, en la que se manejaban fondos —al parecer— de los guerrilleros Montoneros.

El episodio fue reabierto a la opinión pública cuando el juez federal Edouardo Marquardt sobreselló el caso sobre los principales acusados, dictamen que hoy fue confirmado por la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional.

Mientras tanto, establecimientos agropecuarios cuyo valor se calcula en 3 millones de dólares, que pertenecían al banquero presuntamente fallecido, David Graiver, pasarán al gobierno argentino, sin cargo, se informó hoy oficialmente.

Así lo dispuso una comisión de Recuperación Patrimonial, creada por el gobierno militar argentino pa-

ra investigar sobre los bienes de personas a las que por acta militar se privó de sus derechos políticos y de la posibilidad de disponer de sus patrimonios.

Entre los incluidos está la ex Presidenta Isabel Perón, junto con funcionarios de su gobierno y el banquero David Graiver, quien a su supuesta muerte la sociedad Grupo Graiver no pudo demostrar la legitimidad de la posesión de las propiedades. Graiver fue señalado como depositario y financiero de la organización guerrillera Montoneros.

Por otra parte, mientras que la Iglesia católica argentina comunicó al gobier-

no militar su preocupación por la situación económica de los sectores de menores recursos y por la detención de sindicalistas, los dirigentes de la Asociación Empresarial e Industrial Argentina indicaron que no asistirán a la próxima asamblea anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), si no concurre una delegación del movimiento obrero local.

A la vez, la policía detuvo a 17 dirigentes del movimiento de Integración y Desarrollo, que jefatura el ex Presidente Arturo Frondizi, según denunció su abogado defensor, y cinco policías de Mendoza fueron condenados judicialmente por ser culpables de torturar a detenidos y privación ilegítima de la libertad de personas, en un juicio que duró dos semanas.

UNOMASUNO

## ► Por valor de 3 millones de dólares Expropia el gobierno argentino propiedades rurales de Graiver

BUENOS AIRES, 5 de mayo (AFP). — Establecimientos agropecuarios valuados en tres millones de dólares, que pertenecían al banquero presuntamente fallecido David Graiver, pasarán al Estado argentino, sin cargo, se informó oficialmente hoy aquí.

Así lo dispuso una Comisión de Recuperación Patrimonial, creada por el gobierno militar argentino que tomó el poder el 24 de marzo, para investigar sobre los bienes de personas a las que por acta militar se privó de derechos políticos y de la posibilidad de disponer de sus patrimonios.

Entre los incluidos en esa acta figuran la ex presidente Isabel Perón, ministros de su gobierno, dirigentes políticos y sindicales y otras figuras destacadas del peronismo.

También se había incluido en esa acta a David Graiver, un poderoso y joven banquero argentino que se supone falleció en un accidente de aviación acaecido en México en 1976.

Graiver fue señalado como depositario y fi-

nancista de la organización guerrillera peronista de izquierda Montoneros, por los organismos militares que lo investigaron y a consecuencia de ello es que sus bienes vienen siendo transferidos sin cargo al Estado.

La última resolución, hecha pública hoy, alcanza a los establecimientos Criagro y Agropecuaria Timbo, dedicados ambos a la producción rural y valuados en tres millones de dólares, que se decidió pasar al Estado sin cargo.

### CONDENAN A TORTURADORES

MENDOZA, Argentina, 5 de mayo (AP). — Cinco policías de esta ciudad fueron condenados por la cámara del crimen, que los halló culpables de torturas a detenidos y privación ilegítima de libertad, en un proceso que duró dos semanas, se informó hoy oficialmente.

Las penas oscilan entre dos y tres años de prisión.

**El Presidente Videla los Venció****La Rojería Internacional****Muerde el Polvo en Argentina**

DIANA ALARCON

**E**L general Videla, presidente de Argentina, es un hombre que lucha por el regreso de la paz y de la prosperidad en su patria.

No está exento de error como cristiano, como hombre y como gobernante, declaró el general, pero sí tiene un firme propósito de volver a ver su patria florecer y crecer cada día más en sus valores espirituales y morales, tan importantes para que un país sea grande.

Los izquierdistas, hundieron al país en una lucha continua de sangre y odio. La situación no fue fácil, debido a la poca concordia que existía entre el pueblo. La lucha de clases, propiciada por los marxistas, propagada con el único fin de destruir a la nación en su interior y así apoderarse más fácilmente de ella, dejó un saldo de cientos de muertos, heridos y hogares destrozados por el sufrimiento.

Videla busca la paz entre sus paisanos, una paz que pone en el ánimo tranquilidad y sosiego, opuesto a la turbación y las pasiones. Una paz que significa tranquilidad y quietud en los estados, en contraposición a la guerra, y buena correspondencia de unos con otros.

Los izquierdistas no pueden perdonar a Videla que los haya derrotado, por eso por todos lados del mundo surgen protestas e insultos en contra de su persona, principalmente en las Naciones Unidas, que se han convertido en un centro comunista de intriga, en donde los representantes de cada país se dedican a insultar y a amenazar a sus enemigos, casi siempre con el afán de hacerse notar, olvi-

dando por completo la razón fundamental por la cual fue creada esta organización.

**E**L general Videla, en la entrevista publicada en EL HERALDO DE MEXICO, se refirió al terrorismo, como factor importante de la desintegración de una nación.

El pueblo argentino ha sufrido mucho. El terrorismo internacional, auspiciado por las grandes potencias, quebrantó la voluntad de este país. El miedo se apoderó de cada hogar, de cada poblado. La incertidumbre, el pavor a un secuestro, a un atentado terrorista, a sufrir hambre, revoloteaba diariamente en la mente de los argentinos.

Argentina empieza a resurgir de entre las cenizas, el optimismo brilla otra vez en los ojos de sus habitantes. La esperanza de una vida más digna vuelve a florecer. La propiedad privada es una realidad, el comercio, las fábricas, los negocios están tomando nuevos bríos.

El general Videla salvó a Argentina del marxismo, de la esclavitud, de la degradación del hombre. Los derechos humanos que son la consecuencia natural y lógica de la dignidad inherente de cada hombre, han vuelto a nacer. Derechos humanos que están formados por el derecho a la vida, a la libertad y a la propiedad.

"Respetar la vida de un hombre, dijo el general Videla, pero negarle la libertad, es privarlo de todo lo que justifica la vida misma. Reconocerle la libertad pero arrebatárle la propiedad, símbolo de su libertad, es mantenerlo en la esclavitud".

**Empresarios argentinos no irán a la OIT si no van los sindicalistas**

**BUENOS AIRES, 5 de mayo (AFP).**— Los empresarios argentinos estarán ausentes de la próxima asamblea anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) si no concurre a la misma una delegación del movimiento obrero local, se informó oficialmente hoy aquí.

Anunciaron tal decisión dirigentes de la asociación empresarial Unión Industrial Argenina (UIA), reunidos hoy aquí a pedido del ministro de Trabajo, general Llamil Reston.

Los empresarios expresaron que desean concurrir a la asamblea pero aclararon que "si no va el sector sindical, no irá nadie, porque se rompería el tripartismo (empresarios, obreros y Estado) que es la norma de la OIT".

La asistencia de delegados obreros a la asamblea se ve actualmente dificultada por el enfrentamiento de una parte del movimiento sindical con el gobierno argentino, dijeron hoy fuentes gremiales.

La Comisión de los 25, uno de los grupos que se disputan la conducción del movimiento obrero argentino, convocó para el pasado viernes 27 de abril un paro nacional de actividades como protesta por la política económico-social de gobierno militar, en demanda de libertad para dirigentes obreros detenidos y en defensa de la industria nacional.

El paro se cumplió sólo parcialmente y se opuso a él la Comisión Nacional del Trabajo (CNT), el otro grupo que se atribuye la conduc-

ción del sindicalismo argentino.

El gobierno argentino detuvo a los 21 dirigentes que habían lanzado la protesta y posteriormente liberó a 15, permaneciendo detenidos otros seis, los cuales son procesados ante la justicia por violar la ley vigente aquí que prohíbe el llamado a huelgas.

Entre esos sindicalistas se encuentra Roberto García, del sindicato de taxistas, titular de la Comisión de los 25 y vicepresidente de la Comisión Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL).

García debía asistir en Bruselas, el 7 de mayo próximo, a una reunión de la CIOSL para discutir, entre otros temas, la posición del organismo ante la próxima asamblea de la OIT.

Se dijo en fuentes gremiales que la detención de García y sus cinco compañeros, que motivó reclamaciones de las organizaciones sindicales internacionales, los partidos políticos locales y la misma CNT, creará dificultades para la asistencia de una delegación obrera a la asamblea de la OIT.

Las mismas fuentes recordaron que en 1977 los sindicalistas argentinos decidieron no participar de la asamblea de la OIT, como protesta ante la política económico-social del gobierno.

En 1978, en cambio, la representación sindical argentina concurre a la asamblea y el dirigente telepostal argentino Antonio Baldassini (integrante hoy de la conducción de la CNT) fue electo en el comité directivo del organismo.

**EXCELSIOR****Claudio Arrau y Afahualpa Yupanqui Actuarán en París**

**PARIS, 5 de mayo (AFP)** El pianista chileno Claudio Arrau y el guitarrista argentino Afahualpa Yupanqui, monopolizarán la actividad musical extranjera de las próximas semanas en París, se informó hoy.

Arrau, radicado en Estados Unidos, iniciará mañana martes en París una serie de conciertos, tras una gira por diversas ciudades de Francia y de otros países europeos.

En mayo, el "viejo mago de Los Andes", se presentará como la máxima atracción en "Las fiestas románticas" del Valle de Loira, interpretando especialmente

te obras de Chopin, Beethoven, Liszt y Debussy.

Yupanqui, el poeta popular y concertista argentino actuará desde el 11 al 20 de junio en una importante sala parisiense de conciertos, junto al guitarrista clásico uruguayo Oscar Cáceres y al flamenquista andaluz Pedro Soler.

Por otra parte, una firma francesa anunció la próxima edición de un disco titulado "Miguel Angel Estrada o la música en prisión", que será vendido en beneficio de un comité de apoyo a este artista argentino encarcelado en Uruguay desde diciembre de 1977.

El disco contiene la grabación de un concierto que Miguel Angel Estrada ofreció en marzo de 1977 en la radio francesa, en París, en base a obras de Bach, Beethoven, Bartok y Tchaikovsky.

### DENUNCIAN LA DESAPARICION DE LA SEÑORA THELMA JARA EN ARGENTINA

La Comisión de Solidaridad de Familiares de Presos, Muertos y Desaparecidos, por causas políticas en Argentina, denunció ayer por medio de un comunicado, la desaparición de la señora Thelma Jara de Cabezas, quien después de buscar durante tres años a su hijo de 16 años, también desaparecido, sufrió la misma suerte.

Dicha organización pide a los organismos internacionales y mexicanos su solidaridad y que demanden a la Junta Militar y al Presidente Videla la reincorporación al seno de su hogar de la señora Thelma Jara.

EL DIA

# Detienen en Argentina a dirigentes políticos

(AP y PL)

BUENOS AIRES, 6 de mayo (AFP).—La policía liberó a 17 dirigentes del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) que había apresado ayer en Resistencia, provincia de Chaco, mil 80 kilómetros la noroeste de aquí, tras tomarles declaración, se informó hoy.

En cambio, permanecen detenidos y se les inició proceso a Jorge Abelardo Ramos y a dirigentes del Frente de Izquierda Popular (FIP), a quienes la policía detuvo ayer en un céntrico bar de Buenos Aires.

Los directivos del MID —partido industrialista del centro derecha liderado por el ex presidente Arturo Frondizi— permanecieron presos varias horas, luego de ser detenidos por la policía, que irrumpió en el departamento en que estaban reunidos sin exhibir orden de allanamiento, según expresó el abogado que asumió la defensa.

El letrado, quien envió telegramas de protesta por el procedimiento a las más altas autoridades argentinas y reclamó la "inmediata libertad" de sus representados, mencionó que entre los apresados había ex legisladores nacio-

nales y provinciales. Un ex jefe de policía y el actual vicepresidente del Banco Provincial Chaqueño, institución oficial.

En cuanto Abelardo Ramos y sus 8 compañeros del FIP —un partido nacionalista de izquierda que es aliado al peronismo— pertenecían hoy detenidos y, se informó,

intervino en su caso el juez, que analiza la posible violación de la ley que prohíbe las actividades partidarias.

Mientras tanto, el Episcopado argentino reiteró su preocupación por la situación de los sectores de menores ingresos y entregó al gobierno una extensa nómina de

personas desaparecidas.

Al término de la 39 Asamblea Episcopal Argentina, el sacerdote Carlos Berg, secretario de Prensa de la asamblea, informó que se pidió al gobierno la libertad de los dirigentes gremiales recientemente detenidos por convocar a una "jornada de protesta nacional".

UNO MAS UNO

## Detienen en Argentina a 26 dirigentes de dos partidos políticos suspendidos

BUENOS AIRES, 6 de mayo (AFP, AP y EFE).— La policía detuvo en las últimas 24 horas a veintiséis dirigentes de dos partidos políticos por presunta violación de una ley castrense que prohíbe la actividad de esas agrupaciones y luego de varias horas de interrogatorios los liberó, se informó aquí.

Los líderes encarcelados brevemente fueron 17 del centro derechista Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) y nueve del Frente de Izquierda Popular (FIP), de filiación trotskista.

Los primeros fueron aprehendidos en una residencia particular de Resistencia, en la provincia de Chaco, al noreste de aquí, cuando realizaban una reunión. De acuerdo a una denuncia presentada por el abogado defensor Vladimir Govanovich, la policía allanó la casa sin la orden necesaria y "con lujo de violaciones" sacó a los midistas.

Govanovich, quien también envió telegramas a las autoridades militares para exigir la liberación de sus defendidos, dijo que entre éstos se encontraban el vicepresidente del Banco de Provincia del Chaco, algunos ex legisladores del gobierno del ex presidente Arturo Frondizi y

un antiguo jefe de la policía chaqueña.

En cuanto a los militantes del FIP, fuentes policiales informaron que se les arrestó en un bar del centro de esta capital, en el que efectuaban una reunión "en calidad de ciudadanos comunes".

Ayer, la Iglesia Católica pidió a la junta militar la liberación de otros 20 dirigentes sindicales argentinos, encarcelados a fines del mes pasado tras convocar a un paro general de 24 horas contra la política económica gubernamental y miembros de la Comisión de los 25, una de las centrales de trabajadores de mayor importancia en el país.

Mientras tanto, los diarios capitalinos señalaron este día la posibilidad de que la junta militar dé marcha atrás en la prometeda "propuesta política" que sometería este año a discusión popular, al parecer por las diferencias entre las tres armas.

Aunque la versión no ha sido confirmada por el gobierno, todo indica que en lugar de poner en marcha un proyecto político detallado, el régimen que encabeza Videla sólo trazará lineamientos políticos generales que constituirán un "acta institucional", comentaron los editoriales de *La Nación* y *El Litoral*.

## No Privatizar la Siderurgia, Exigen Militares Argentinos al Gobierno

**BUENOS AIRES, 6 de mayo. (IPS)** — El gobierno militar va a producir una modificación sustancial del mercado siderúrgico, cuya principal característica será el retroceso de las empresas con participación y notables avances en el sector privado, aunque no en el correspondiente a los capitales extranjeros.

Somisa (Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina), es la segunda empresa del país. Sus actuales ganancias son bajas en relación con el monto del capital invertido y con las ventas; y la empresa tampoco cuenta con aportes de fondos del gobierno, ni siquiera los que estaban previstos en el presupuesto.

Dado que Somisa depende de la asistencia financiera externa, el resultado económico y la actitud del gobierno frente a ella, sin duda tendrán el efecto de complicar la concesión de más créditos por parte de los bancos del exterior, con lo que sus planes de inversión, ya atrasados, podrían sufrir nuevas y vitales demoras.

El propósito del gobierno parece ser el de obligar a Somisa a encarar la especialización en laminados planos, dejando los no planos al sector privado. Por otra parte, Somisa es una empresa dirigida por los militares, lo que podría llegar a complicar las cosas.

El sector militar que lidera Somisa quiere cumplir el plan de inversión previsto en los ritmos también previstos y, de esa manera, resguardar al sector como una área en el que la decisión del Estado, a través de la mayor empresa siderúrgica, sea decisiva.

### POSIBLE SU PARALIZACION

Esa política se afirmaría con una segunda acería de magnitud cercana a la primera, prevista para ser una empresa mixta, pero que por el momento conduce el Estado. Por lo visto, dados los menguados fondos que le reserva el pre-

sopuesto, su porvenir no será brillante y es posible que, finalmente, quede paralizada.

La principal empresa de capitales privados del sector siderúrgico es Acindar, cuyo presidente fue el ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, hasta el momento en que los militares le confiaron su actual cargo. Acindar cuenta con créditos externos y se ha consolidado. La mayoría de sus capitales son privados nacionales.

La Mine y Propulsora, que le siguen en importancia, son las dos únicas empresas del sector controladas por capitales extranjeros. La primera fábrica caños sin costura y la segunda, que tenía previsto integrarse, limitará su desarrollo a la laminación. La participación extranjera pertenece, en este caso, a capitales italianos.

El resto de las empresas siderúrgicas, en rápido crecimiento, son de capital privado nacional, con excepción de la que extraerá mineral de hierro de los yacimientos de Sierra Grande, en la patagonia, que será una empresa estatal.

Todas las empresas de capital privado nacional, al revés de lo que sucede con las de capital del Estado, están en plena expansión y muchas de ellas tienen previsto integrarse.

La base para la integración en estas industrias de dimensión mediana es el desarrollo de la tecnología para reducir directa del mineral de hierro, que evita las costosas inversiones

que caracterizan el alto horno.

### SUSTITUIR IMPORTACIONES

La estrategia oficial en esta área parece ser la de sustituir importaciones y promover la instalación de empresas medianas, integradas y de capital privado. Habrá exportaciones en algunos rubros, pero el principal cometido es el aprovisionamiento del mercado internacional.

En el pasado, en la era del alto horno, se importaba acero. Somisa se encargaba de hacerlo y, a través del sistema de precios, subsidiaba indirectamente a sus clientes, las acerías privadas. Con el método de reducción directa queda abierta la perspectiva para la integración a las empresas medianas, con lo que desaparece la necesidad de subsidiar el acero importado.

Para la estrategia oficial, esa situación hace innecesario expandir la siderurgia estatal de altos hornos. Sin embargo, el sector militar ligado a las empresas estatales estiman que la presencia del Estado en los sectores clave debe persistir y por esa razón objetiva indirectamente intenciones no explícitamente declaradas del equipo económico y sigue presionando para que las inversiones previstas se realicen. Sin embargo, parece ser que la suerte de la siderurgia está ya decidida. El sector quedará controlado por la industria privada con una proyección de exportaciones no demasiado ambiciosa, pero adecuada al mercado mundial

# Argentina: El peligro de las fuerzas de seguridad

por Renato PICCHIA

Buenos Aires, 6 de mayo.—En su edición del 16 de enero, el matutino **Buenos Aires Herald** comentó con su habitual independencia el caso de la señorita Elena Angélica Dago Holmberg, secuestrada el 20 de diciembre de 1978 y cuyo cadáver apareció flotando en el río Luján 48 horas más tarde, y cuya identificación sólo pudo ser establecida el 11 de enero siguiente.

El **Buenos Aires Herald** recordó los aspectos más destacados del episodio. La señorita Dago Holmberg, además de pariente cercana del teniente general Alejandro A. Lanusse, era persona de la amistad del presidente Jorge Rafael Videla. Hasta agosto de 1978 había actuado como funcionaria de la embajada argentina en París. Llamada a Buenos Aires, pasó a desempeñarse en el Ministerio de Relaciones Exteriores en el departamento de protocolo, o sea en funciones irrelevantes. Tres desconocidos la interceptaron al llegar a su casa en la calle Uruguay, casi Santa Fe, en pleno Barrio Norte. Nadie asumió la autoría del secuestro y por espacio de 3 semanas nada se supo sobre ella. El **Herald** afirmó que "no se puede responsabilizar del hecho a los terroristas de izquierda", aseveración que, sugestivamente, representaba el sentir de los funcionarios de la Cancillería. Uno de ellos llegó a manifestar en forma exaltada: "¡Esto no puede seguir así, señores! ¡Esto no es jugar limpio!" El propio canciller, brigadier Carlos W. Pastor, que habló durante el acto del sepelio, condenó "la cobardía del atentado" que, dijo, le inspiraba "el más profundo repudio", agregando que "la ley será dura e inexorable contra los culpables que tantas vidas han segado".

En su columna semanal de **La Nación**, José Claudio Escribano reflexionó: "A la pena espontánea que en todos produce un crimen de esta índole, se suma la perplejidad colectiva. Esta se funda en el crédito dado por la opinión general a las declaraciones oficiales en cuanto a que los derrotados grupos de la subversión pueden todavía perpetrar aisladamente atentados selectivos —matar a alguien, poner una bomba—, pero ya no estarían en condiciones de contar con el respaldo organizativo que implica el secuestro, durante varios días, de una persona a la cual habrán de asesinar".

## UN AJUSTE DE CUENTAS

Ni siquiera cuando, casi 2 años antes, fue secuestrado y "desaparecido" otro amigo personal de Videla, el embajador argentino en Venezuela, Héctor Hidalgo Solá, la prensa se permitió esta suerte de preguntas en voz alta. Estaban en el aire que en el caso de la Holmberg, se trataba de un ajuste de cuentas entre los organismos de seguridad, aunque no por escrito, se impuso la de que la funcionaria había realizado en París tareas dirigidas a contrarrestar las críticas de los exiliados argentinos y de ciertas organizaciones clandestinas, en contra del gobierno. Oficialmente desempeñaba funciones vinculadas a prensa y relaciones públicas. De un modo menos comprobable, según los rumores, su misión se ligaba a alguno de los organismos de seguridad de las fuerzas armadas. En cumplimiento de esa obligación paralela, habría sido ella la que informó a sus mandantes acerca de las gestiones que durante algún tiempo desarrolló, en países de Europa, el ex integrante de la Junta Militar y ex comandante general de la armada, al-

mirante Emilio Massera. De entre ellas, la de mayor resonancia fue una presunta entrevista que habría mantenido, en París o en Madrid, con jefes exiliados de la burocracia sindical y el fenecido estamento político de la derecha peronista.

No es, lógicamente, demostrable, si existió relación entre la pública difusión de esa supuesta reunión, y el traslado de la funcionaria a Buenos Aires. Tampoco si la hubo con la ráfaga de ametralladora que se descargó contra las oficinas del almirante Massera no mucho después. La desaparición del embajador Hidalgo Solá fue atribuida en su tiempo a una imprudencia: haberse expedido en forma pública en favor de un no lejano retorno al sistema democrático y representativo, acorde con su militancia en la Unión Cívica Radical. Se trató de una expresión académica, del mismo cuño de las que prodiga el jefe del partido, Ricardo Balbín. En el caso de Massera, sus numerosos viajes no resultarían ser académicos, como tampoco los apoyos y respaldos que —se dice— está gestionando entre organismos socialdemócratas de América Latina y Europa, en previsión de que algún vuelco en el proyecto de gobierno

inicie el retorno a las prácticas electorales, en cuyo aspiraría a ser el candidato del peronismo posible y de sectores independientes de centro.

Si es verdad que la señorita Holmberg destapó con indebida anticipación el pote de la sorpresa, algún organismo de los tantos que se manejan con mucha autonomía y se sintió afectado por sus informes, decidió el castigo. No mucho después del editorial del **Buenos Aires Herald**, en el semanario **El Economista** pudo leerse: "No se ganará la paz mientras subsista la impresión, dramáticamente afianzada por este episodio, de que hay misteriosos grupos que deciden sobre la vida ajena y actúan con impunidad". También en el matutino **La Nación**: "Se torna realmente arduo comprender cómo todavía la seguridad de las personas parece librada, en una dimensión que no puede considerarse pequeña, a los azares más inciertos".

## ANÁLISIS DEL WASHINGTON POST

Ahora ha sido un periódico de fama internacional, el **Washington Post**, el que se ocupa del caso Holmberg, con el argumento de que "las fuerzas de seguridad representan hoy un peligro mucho más serio para el país que la guerrilla urbana que tenían por misión eliminar". Quizás con mayores elementos de juicio a su disposición, el corresponsal del **Post** en esta capital escribe: "La ironía del caso es que la Holmberg se solidarizó con los métodos de secuestros, torturas y ejecución utilizados por los servicios secretos argentinos para combatir la subversión, los mismos métodos que se usaron contra ella". Observadores diplomáticos a los que el corresponsal cita, consideran que su muerte se debió a que "había obtenido informaciones perjudiciales para las fuerzas armadas durante su estadía en París" y que sus ejecutores fueron "los servicios secretos de la armada". De donde el articulista concluye que "tanto la policía como cada una de las fuerzas armadas argentinas tienen su propio escuadrón de la muerte y que el presidente Videla es incapaz de controlarlos", y así "la revolución ha empezado a devorar a sus propios hijos y nadie puede detener el proceso".



## ▷ Hay 17 mil presos políticos: AI 30 mil desaparecidos o asesinados en América Latina en una década

Ricardo del Muro

El secuestro, la tortura y el asesinato continúan utilizándose para "aniquilar" a los opositores en 110 países del mundo. Amnistía Internacional (AI) informó ayer que durante 1978 adoptó los casos de cuatro mil 726 "presos de conciencia"

Sin embargo, el número de personas que por motivos políticos han sido recluidas en prisión, torturadas o asesinadas es mayor. AI indicó que hay por lo menos 17 mil presos políticos en Latinoamérica y aproximadamente 30 mil gentes han desaparecido o sido asesinadas por igual razón en todo el continente durante la última década.

En su último informe anual, AI afirmó que el secuestro y el asesinato son métodos sistemáticos para "aniquilar" a la oposición en determinadas naciones africanas, principalmente Guinea ecuatorial, Etiopía, Tanzania, Túnez, Uganda, Argentina, Chile, El Salvador, Haití, Nicaragua, Uruguay y Perú.

Todavía se emplean leyes de emergencia en Afganistán, China, Kampuchea, Irán, Paquistán, y Vietnam, entre otros países de Asia, para detener a disidentes políticos, sin que se les envíe a juicio.

La reclusión de disidentes en asilos para enfermos mentales en la Unión Soviética y Rumania está confirmada y documentada. Y en lo referente a la situación de Europa occidental, AI previno que se ha enfrentado al terrorismo con duras leyes que pueden facilitar un aumento de las violaciones de los derechos humanos.

En el informe —más de 300 páginas—, se describen violaciones de derechos humanos que van desde el caso de un jo-

ven chino sentenciado a cadena perpetua por ser el autor de un gran cartel en el que abogaba por el respeto a las garantías individuales, hasta el de un líder campesino salvadoreño, cuyo cadáver mutilado fue encontrado luego de haber sido detenido por miembros de la Guardia Nacional.

AI informó que durante el año pasado se violaron en México los derechos humanos mediante arrestos ilegales, incomunicación en prisión, torturas y desapariciones —violándose los artículos 19 y 22 constitucionales— a personas detenidas en campañas contra líderes estudiantiles y campesinos, y en las luchas antidrogas y antiguerrilla.

Los estados de la República Mexicana —señala AI— donde más frecuentemente se cometieron estas agresiones fueron Guerrero y Oaxaca.

AI investiga los casos de seis líderes campesinos recluidos en agosto de 1975 en la cárcel de Cuernavaca, Morelos, acusados de participar en un asalto armado al Banco Nacional de México y en el secuestro y asesinato del empresario Elfecho Coronel Ocampo, realizados por un grupo guerrillero.

No obstante que ellos constantemente han insistido en su inocencia y que se les obligó, mediante torturas, a confesar sus supuestos delitos, las autoridades los mantienen presos. Uno de ellos, Simón Hipólito Castro, fue sentenciado a 36 años de prisión y otro, Aquileo Mederos Vázquez, a 45 años; sentencias excesivas si se toma en cuenta que la pena máxima que contempla el Código Penal de esa entidad es de 40 años.

# Los partidos políticos de Argentina pedirán su restablecimiento legal

(AFP y AP)

BUENOS AIRES, 7 de mayo.— Los partidos políticos argentinos iniciarán una campaña contra la reglamentación vigente aquí que prohíbe sus actividades y las del sindicalismo, se informó hoy en fuentes partidarias.

La Democracia Cristiana lanzó la primera iniciativa al proponer que se forme una comisión interpartidaria de abogados para defender a sindicalistas presos e impugnar por inconstitucional la ley que veda la vida partidaria y gremial, según declararon dirigentes del sector.

La conducción de la Democracia Cristiana anunció que formó una comisión de aboga-

dos de esa corriente, a la que invitaron a sumarse a otros partidos.

Explicaron que en lo inmediato la comisión ofrecerá sus servicios a sindicalistas detenidos aquí para plantear luego la inconstitucionalidad de la leyes que prohíben las actividades partidarias y gremiales, y castigan a quienes ejercen derechos políticos o sindicales.

Voceros del sector señalaron que en situaciones excepcionales puede aceptarse la suspensión temporaria de algún derecho, pero lo que no puede admitirse es que por vía de legislación los derechos constitucionales se transformen en delitos.

Los democristianos anun-

ciaron también que el 8 de julio harán en Rosario, 310 kilómetros al norte de aquí, un homenaje nacional por cumplir el agrupamiento 25 años desde su fundación, al que invitarán a dirigentes democristianos de América Latina y Europa.

Fuentes del Partido Radical consultadas hoy por AFP admitieron que la iniciativa democristiana coincide con recientes resoluciones de esa corriente —segunda fuerza

electoral según los últimos comicios tendientes a iniciar una campaña contra las limitaciones vigentes para la actividad partidaria.

Dirigentes del peronismo, —primera fuerza electoral en los últimos comicios— expresaron hoy a la AFP que estudiarán la propuesta democristiana para decidir qué abogados del sector pueden incorporarse a la comisión interpartidaria.

Las fuentes peronistas expresaron también que en una reunión realizada el fin de semana pasado en la provincia de Buenos Aires en la que tomó parte Deolindo Bittel —máximo dirigente partidario en libertad— se decidió organizar un congreso provincial de esa corriente.

## SE DEMORA LA LEY SINDICAL

La nueva ley que reestructura el movimiento sindical argentino demoraría varios meses en ser promulgada, indicaron hoy informaciones de prensa.

La ley de Asociaciones Profesionales sería conocida sólo quizás hasta agosto o septiembre próximo, informó el diario Clarín.

## EXCELSIOR

### Cayó un Helicóptero Militar en Argentina

CORDOBA, Argentina, 7 de mayo. (AP)—Once personas perecieron y otras cuatro resultaron gravemente heridas, al precipitarse anoche a tierra un helicóptero militar que supervisaba un festival de paracaidismo nocturno en la ciudad de San Francisco, de esta provincia central de Argentina, informó la policía. El helicóptero, ocupado por dos militares y 13 civiles, sobrevolaba la zona cuando su piloto comunicó por radio que tenía dificultades. Poco después el aparato, modelo Bell 205, se precipitó a tierra y se incendió.

EL DIA

# Con el paro, ganó la subversión, dijo Videla

(AP y SE)

BUENOS AIRES, 8 de mayo.—El presidente, general Jorge R. Videla atribuyó a la reciente huelga general propósitos subversivos y el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, ratificó que el reemplazante del actual mandatario será elegido en 1981 por los militares y no será un civil.

Por otro lado, el ministro de Trabajo, general Llamil Reston, anticipó que mañana será elevada al gobierno la nueva Ley de Asociaciones Profesionales, que no incluirá el reconocimiento

de la otrora poderosa Confederación General del Trabajo (CGT).

El general Videla, hablando en la provincia de Tucumán, mil 600 kilómetros al norte de esta capital, aludió a los arrestos de los dirigentes sindicales que convocaron el paro y criticó indirectamente a los Estados Unidos. Un vocero del Departamento de Estado reclamó la libertad de los arrestados, y el gobierno argentino presentó una nota de "desagrado" por esa actitud.

Tras eludir a la escasa significación de la huelga, el general Videla dijo que "no

obstante alguien tuvo la osadía de enjuiciar esta actitud argentina".

Afirmó que, con la actitud del paro, ganó la subversión, y sostuvo que "tenemos que ganar la guerra. La guerra no está terminada. Hemos logrado la victoria militar, para tener esta paz que vivimos, pero la guerra no está ganada".

"Porque —prosiguió— la subversión no tiene solamente una dimensión militar. La subversión es un fenómeno global, que abarca lo económico, lo político, lo social y el plano militar."

Los militares libraron una dura lucha contra la subversión a la cual estiman eliminada en el plano

militar, pero el general Videla destacó que "hay otros campos en los que debemos estar atentos. Después de haber sufrido la derrota militar, la subversión replantea su estrategia".

"Y bajo la premisa que a los militares no los pudimos vencer por el medio físico, pero si los vamos a vencer por el miedo político, es decir, cuando no sepan qué hacer con el proceso, la estrategia cambia de rumbo", añadió en su exposición.

En ese enfoque aludió a la huelga reciente y dijo que existe también una "maniobra política externa... los medios materiales son ingentes. La ingenuidad de quienes les dan asilo (a los acusados de subversión en el exterior), de

quienes los reciben, no es menos grande que los medios materiales que frecuentan".

Por su parte, la representación en el exterior del Movimiento Peronista Montonero denuncia la desaparición de su dirigente Jorge Gullo, secretario de Organización de la Rama de la Juventud, ocurrida en Buenos Aires en los días inmediatamente posteriores a la reciente huelga general.

Jorge Gullo cae entregado a tareas de organización de la huelga general del 27 de abril último como otros dirigentes Montoneros, habían dirigido sus mayores esfuerzos al desarrollo de labores tendientes a la normalización sindical, como paso inexorable para el triunfo de la contraofensiva popular que se avecina.

EL UNIVERSAL

## Asestan los Militares un Duro Golpe al Sindicalismo Argentino

- ★ Presentan la Nueva Legislación Laboral
- ★ Condiciona las Organizaciones Políticas
- ★ Prohíbe la Creación de una Central Obrera

BUENOS AIRES, 8 de mayo (UPI). — El ministerio de Trabajo elevará al gobierno militar una nueva legislación laboral, que prevé la abolición de la afiliación gremial obligatoria y prohíbe la subsistencia de una central obrera única.

El titular de la cartera de Trabajo, general Llamil Reston, anunció ayer en la ciudad de Corrientes que mañana presentará al presidente Jorge R. Videla el proyecto de ley de asociaciones gremiales de trabajadores, y anticipó que la nueva legislación quedará aprobada a fines de mayo o mediados de junio próximo.

La elaboración del nuevo estatuto pone término a tres años de incertidumbre sobre las normas a que en adelante se ajustará la actividad gremial en Argentina.

Cuando las fuerzas armadas derrocaron al peronismo, en marzo de 1976, el gobierno militar dejó simultáneamente en suspenso las actividades políticas partidarias y el pleno funcionamiento de los organismos gremiales, tanto empresarios como obreros.

Desde entonces rige un virtual congelamiento del gremialismo argentino, que según el extinto presidente Juan D. Perón constituía la "columna vertebral" de su movimiento político.

En tres años de gobierno castrense, interventores militares se hicieron cargo de la dirección de los gremios, y las autoridades extremaron esfuerzos por evitar colisiones con la fuerza laboral de 10 millones de personas, afectadas en su poder

adquisitivo por la más elevada inflación del mundo, que el año pasado alcanzó en Argentina al 170%.

Se atribuye a la legislación laboral que en definitiva adopte el gobierno militar una influencia decisiva sobre el tipo de organización política que en el futuro regirá en el país.

El proyecto de ley, demorado durante tres años en que el gobierno argentino fue objeto de fuertes críticas de organismos laborales internacionales, será analizado antes de su aprobación por la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL), un ente formado por representantes de las fuerzas armadas que actualmente reemplaza al poder legislativo en receso.

UNO MAS UNO

## Disuelve el régimen de Videla la Confederación General del Trabajo, intervenida desde 1976

► Someterán a la junta militar la nueva ley de asociaciones gremiales

BUENOS AIRES, 8 de mayo (EFE, AFP, Latin y UPI).— El ministro del Trabajo, general Llamit Reston, anunció hoy la disolución de la Confederación General del Trabajo (CGT), antiguamente la central obrera más poderosa del país.

Reston afirmó que la nueva ley de asociaciones gremiales de trabajadores, que mañana presentará al jefe del gobierno militar, Jorge Rafael Videla, prohibirá el funcionamiento "de entidades de tercer grado, como la CGT".

La nueva legislación, que según el funcionario quedará aprobada a fines de mayo o principios de junio próximo, "pondrá término a tres años de incertidumbre sobre las normas a que en adelante se ajustará la actividad gremial en Argentina".

La CGT fue intervenida por la junta militar que derrocó al gobierno de María Estela Martínez de Perón el 24 de marzo de 1976. Desde entonces, la dirección sindical se polarizó en dos organismos no reconocidos oficialmente: la Comisión de los 25 gremios y la Comisión Nacional del Trabajo (CNT).

La Comisión de los 25 se identifica con el sector más ortodoxo del peronismo y la

CNT con el "no verticalista" o independiente.

El ministro del Trabajo señaló que el nuevo ordenamiento sustraerá a los sindicatos el manejo de los fondos destinados a obras sociales, que les había sido adjudicado por una ley.

El funcionario argumentó que mediante ese sistema los gremios podrían utilizar el dinero de los trabajadores con fines políticos.

El proyecto de ley, demorado durante tres años, en que el gobierno argentino fue objeto de severas críticas de organismos laborales internacionales, será analizado antes de su aprobación por la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL), un ente formado por representantes de las fuerzas armadas que actualmente reemplaza al poder legislativo, en receso.

Reston subrayó que las nuevas disposiciones no significarán "de ninguna manera que se reabrirán de inmediato las actividades gremiales —que fueron suspendidas desde el golpe de Estado—, las que sólo serán permitidas una vez que las entidades se normalicen".

Simultáneamente, Videla y el ministro del Interior, Albano Harguindeguy, coincidieron en afirmar que el proceso de go-

bierno que conducen las fuerzas armadas "durará todo el tiempo que sea necesario para cumplir sus objetivos".

"El proceso debe durar todo el tiempo que sea necesario para cumplir sus objetivos, sin que este tiempo esté marcado por calendario ni reloj", subrayó Videla.

Harguindeguy dijo, a su vez, que el proceso de reorganización nacional instaurado por la junta militar cumplió el 30 por ciento de sus cometidos, y destacó que la persona que sucederá a Videla en la jefatura del gobierno en marzo de 1981 será un militar, elegido por las fuerzas armadas.

En otro contexto, el Movimiento Peronista Montonero (MPM), en un comunicado distribuido a los medios de difusión en México, denunció la desaparición de su dirigente Jorge Gullo, secretario de Organización de la rama de la juventud, ocurrida en Buenos Aires en los días inmediatamente posteriores al reciente paro convocado por la Comisión de los 25.

El MPM recordó que la propia madre de Gullo, Angela Alieta, está desaparecida desde el cinco de agosto de 1976 y que su hermano Juan Carlos, líder de la juventud peronista, cumple prisión desde abril de 1975.

EXCLUSIVO

### Suspendieron una Serie Inglesa en la TV Argentina

BUENOS AIRES, 8 de mayo (ANSA).—Fue prohibida la exhibición de una serie de televisión inglesa, "Los de arriba y los de abajo", que trata sobre las diferencias de clases, dice hoy el matutino "Crónica". El ciclo consta de 63 capítulos, pero solamente llegó a emitirse el primero (por canal once), motivando dispares comentarios. La semana pasada no salió al aire el segundo capítulo, alegándose razones técnicas. "Crónica" empero, afirma que pudo conocer en estas horas de la conducción oficial de radio y televisión, que el mismo director del ente, coronel Ricardo Subieta, presenció en privado algunas frecuencias de capítulos no emitidos del ciclo británico disponiendo luego el levantamiento de la serie. Finalmente "Crónica" di-

ce que según versiones circulantes en canal once, un teatrotro local —"Pueblo, pueblo"— producido por la misma emisora, habría sido cuestionado debiendo someterse a un estricto control por parte de las autoridades de la Dirección de Radio y Televisión.

EL DIA

### Fernando Birri finalizó en filme

ROMA, 8 de mayo (IPS).—El cineasta argentino Fernando Birri ha completado en Roma la realización de ORG, una película de tres horas de duración que le llevó diez años de trabajo.

Un allegado al director cinematográfico dijo que se emplearon para el filme cien mil metros de película y 115 meses de trabajo en Moviola.

El estreno de la película, que ha sido presentada ya en exhibición privada a un grupo de críticos y escritores italianos, se efectuará en el cine teatro Belli de Roma, hacia fines del año en curso.

Considerado como el fundador del nuevo cine latinoamericano en la década de 1950, Birri ha dirigido las películas Tiredie, Los inundados —con el que obtuvo el premio a la ópera prima en el Festival de Venecia— y La pampa gringa.

En la actualidad es uno de los cineastas latinoamericanos más conocidos en Europa.

## UNO | MAS | UNO

## OTRA VEZ EL PUEBLO PANAMEÑO ENFRENTA GRAVES PELIGROS

Durante las últimas semanas, Estados Unidos viene encaminándose a incumplir los derechos que el pueblo panameño recuperó a través de los tratados Torrijos-Carter, de 1978. Como se recuerda, estos pactos culminaron largas y difíciles negociaciones, iniciadas luego de la ruptura de relaciones de Panamá con Estados Unidos en 1964. Ese hecho se produjo a consecuencia de la masacre de más de 20 estudiantes y ciudadanos panameños, cometida por las tropas colonialistas estadounidenses que ocupan parte del territorio de aquel pequeño país latinoamericano.

Dichos tratados están lejos de satisfacer todas las legítimas aspiraciones del pueblo panameño, que lucha por recuperar su plena integridad territorial y soberanía. No obstante, son el resultado más digno al que se pudo llegar mediante las negociaciones entre un pequeño país invadido y la gran potencia ocupante.

De acuerdo con esos pactos, el próximo primero de octubre Estados Unidos debe devolver a Panamá parte de la llamada Zona del Canal, acceder a la administración conjunta del canal interoceánico, y reducir el número de sus emplazamientos militares en el área, dentro de un programa descolonizador por el cual el último soldado extranjero debe salir de ese país en diciembre de 1999.

Sin embargo, últimamente las autoridades de la llamada Zona del Canal están permitiendo la destrucción de las instalaciones y equipos civiles que hay en las áreas a ser devueltas, y están sustrayendo el patrimonio panameño allí existente. A la vez, la Cámara de Representantes estadounidense está elaborando leyes de instrumentación de los tratados Torrijos-Carter que violentan la letra y espíritu de los mismos, en forma gravemente lesiva para Panamá, ante la complaciente pasividad del Gobierno estadounidense.

El Presidente de la República de Panamá y las organizaciones cívicas y populares de ese país, han venido advirtiéndolo que exigen el cumplimiento de lo pactado. Asimismo, que el primero de octubre procederán a ocupar las áreas y funciones correspondientes en la Zona y el canal, no importa a qué precio, sin nuevas dilaciones ni concesiones. Todo indica que el pueblo panameño se aproxima a una dramática crisis, de impredecibles consecuencias, enfrentando la peligrosa tozudez de los colonialistas estadounidenses.

Los abajo firmantes, intelectuales mexicanos y latinoamericanos, expresamos nuestra solidaridad con el pueblo panameño y la firmeza nacionalista de su gobierno. Llamamos a todas las fuerzas cívicas de este Continente a movilizarse en ayuda de Panamá y de su lucha patriótica, a través de la cual es defendida la dignidad de todos los pueblos latinoamericanos.

México, D.F., 10 de mayo de 1979

GABRIEL GARCIA MARQUEZ – COLOMBIA  
 LUIS CARDOZA Y ARAGON – GUATEMALA  
 ADOLFO SANCHEZ VAZQUEZ – MEXICO  
 MARIO BENEDETTI – URUGUAY  
 ROBERTO FERNANDEZ RETAMAR – CUBA  
 GENARO CARNERO CHECA – PERU  
 MANUEL GALICH – GUATEMALA  
 ANTONIO CORNEJO POLAR – PERU  
 RODOLFO PUIGGROS – ARGENTINA  
 NESTOR GARCIA CANDINI – ARGENTINA  
 AGUSTIN CUEVA – ECUADOR  
 LUIS SUAREZ – MEXICO  
 MARIO SALAZAR VALIENTE – EL SALVADOR  
 MANUEL COFIÑO – CUBA  
 ERACLIO ZEPEDA – MEXICO  
 PIO GARCIA – CHILE  
 GAYETANO LLOVET – BOLIVIA  
 JAIME LABASTIDA – MEXICO  
 MIGUEL DONOSO PAREJA – ECUADOR  
 JOSE LUIS BARCARCEL – GUATEMALA  
 JUAN BAÑUELOS – MEXICO

RAFAEL MENJIVAR – EL SALVADOR  
 SAUL IBARGOYEN – URUGUAY  
 UWEE FRISH – MEXICO  
 JAIME SHELLEY – MEXICO  
 ADELAIDA DE JUAN – CUBA  
 OSCAR OLIVA – MEXICO  
 CARLOS ILLESCAS – GUATEMALA  
 CARLOS PEREIRA – MEXICO  
 SILVIA DURAN – MEXICO  
 ELISA BENITEZ PORTA – GUATEMALA  
 CARLOS NAVARRETE – GUATEMALA  
 ISAIAS PEÑA – COLOMBIA  
 CLARA BETTY P. DE PEÑA – COLOMBIA  
 FELIX DAUHAJARE – MEXICO  
 EDUARDO LANGAGNE – MEXICO  
 IVETTE JIMENEZ DE BAEZ – PUERTO RICO  
 JESUS LUIS BENITEZ – MEXICO  
 DAVID OJEDA – MEXICO  
 JOSE DE JESUS SAMPEDRO – MEXICO  
 JOSE IGNACIO BETANCOURT – MEXICO  
 FERNANDO NIETO CADENA – ECUADOR

EXCELSIOR

## Fueron de 464.4 Millones las Ventas de Argentina a la URSS

BUENOS AIRES, 9 de mayo. (AP)—Con la excepción de Cuba, Argentina es actualmente el país latinoamericano con mayor intercambio comercial con la Unión Soviética, según un informe de la secretaria de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales.

El intercambio argentino-soviético fue en 1978 de .. 484 millones de dólares con saldo favorable para este país. Las exportaciones argentinas a la URSS totalizaron 464.4 millones de dólares, en tanto que las importaciones soviéticas fueron de solamente 22.5 millones.

Las principales exportaciones argentinas a la URSS consisten en lana fina, hilados de lana, cuero crudo y semielaborado, trigo, maíz, aceite de lino, extractos y vinos. Las importaciones comprendieron maquinarias, equipos y productos químicos.

Rusia ofreció asistencia técnica y financiera para el proyecto hidroeléctrico del curso medio del río Paraná en territorio argentino.

Se trata de un proyecto sumamente ambicioso y costoso, aunque también atractivo por no involucrar a países vecinos y porque facilitará sistemas de irrigación, control de inundaciones y mayor navegación del Paraná.

# Dura crítica de líderes radicales a la conducción económica de Argentina

BUENOS AIRES, 9 de mayo (AP).—Un grupo de dirigentes radicales opina que la política económica del ministro José A. Martínez de Hoz provocará tensiones que prácticamente harán imposible una "salida democrática" por parte del régimen militar.

La declaración, difundida anoche a "título personal" por 5 dirigentes de la Unión Cívica Radical (UCR), a fin de no contravenir la prohibición gubernamental de toda actividad partidaria, se conoció casi simultáneamente con la información oficial sobre el aumento del costo de la vida el mes pasado. La inflación aumentó un 7 por ciento, contra 11.1 por ciento en mayo de 1978, y si bien hubo una tendencia declinante, la tasa es aún muy elevada, como lo reconoció ayer el propio Martínez de Hoz.

El costo de la vida subió un 39.7 por ciento en el primer cuatrimestre del año, contra 46.4 por ciento en 1978 y 33.17 por ciento en 1977. La inflación es uno de los más serios problemas que enfrenta el gobierno del presidente Jorge R. Videla.

El documento radical, firmado entre otros por el vicepresidente Carlos H. Perette y los ex diputados Raúl Alfonsín y Antonio Tróccoli, sostiene que "la política del

doctor Martínez de Hoz no ha fracasado. Por el contrario, está triunfando y logrando sus objetivos, lo que es visible en el cierre de establecimientos, la disminución de las horas-hombre trabajadas, el caso de industriales que se han convertido en importaciones de los mismos productos que antes producían. Ello hará prácticamente imposible, por las tensiones que provoca, toda posibilidad de salida democrática, es decir, la vuelta del poder a manos de la ciudadanía".

Los críticos de Martínez de Hoz afirman que uno de los objetivos del ministro es producir una "apertura" de la economía argentina hacia el exterior, aunque para ello sea menester desproteger a la industria local. Ello ya se está operando a través de la constante disminución de aranceles aduaneros, que han provocado una verdadera inundación de productos importados en el mercado local. Sectores empresarios dicen que ello los condena a la ruina.

Los defensores de Martínez de Hoz sostienen que buena parte de la industria local es ineficiente y no competitiva, y que está acostumbrada a la sobreprotección.

## UNO MAS TERCERO

### Antidemocrática la nueva política económica, los radicales argentinos

BUENOS AIRES, 9 de mayo (EFE, AP e IPS). — Cinco dirigentes de la Unión Cívica Radical —la segunda fuerza política, después del peronismo— criticaron hoy la política económica del ministro Alfredo Martínez de Hoz, la que, dijeron, "hace imposible una salida democrática para el país".

La declaración de los líderes se dio a conocer casi simultáneamente a la información oficial sobre el aumento del costo de la vida el mes pasado.

El costo de la vida subió un 39.7 por ciento en el primer cuatrimestre del año, contra un 33.7 por ciento en 1977.

El documento radical, firmado entre otros por el vicepresidente Carlos A. Perette y los ex diputados Raúl Alfonsín y Antonio Troccoli, sostuvo que "la política de Martínez de Hoz no ha fracasado, por el contrario, está triunfando y logrando sus objetivos: el cierre de establecimientos, aumentar el desempleo, las importaciones y la inflación, lo que hará prácticamente imposible toda salida democrática".

U NO I MAGAZINE

## Despolitizar y neutralizar a los sindicatos, el objetivo de Videla

BUENOS AIRES, 10 de mayo (AFP y EFE). — La "Ley de Asociaciones Profesionales" que promulgará en breve el gobierno militar argentino, tiene como objetivo fundamental despolitizar a los sindicatos y eliminar la enorme influencia de que gozaron desde 1946, a partir del primer mandato de Juan Domingo Perón, coincidieron en señalar hoy aquí los comentaristas de las agencias noticiosas.

El proyecto de ley, cuyos lineamientos generales han trascendido fue entregado en días atrás al gobierno militar por el ministro de Trabajo, general Lamil Reston. El borrador considera la disolución de la Confederación General del Trabajo (CGT), la gigantesca central obrera controlada por el peronismo e intervenida por el régimen desde el golpe de Estado, en marzo de 1976.

El general Reston expresó que la legislación "está inspirada en los objetivos del 'proceso de reorganización nacional' y guarda lógicamente concordancia con las pautas establecidas por la Junta militar en esta materia". Asimismo, dijo que la ley prevé solamente la existencia de "asociaciones de primero y segundo grado", debido a que "no es conveniente una organización de tercer grado", como la CGT.

La nueva ley, que entrará en vigencia a más tardar a mediados de junio, define como función básica de los sindicatos la defensa de los intereses de los agremiados y prohíbe la posibilidad de respaldar directa o indirectamente a cualquier agrupación política.

U NO I MAGAZINE

## Analizan a Borges, teólogo ateo, en una edición especial del Magazine Litteraire

PARIS, 10 de mayo (AFP). — Como a un "teólogo ateo" definió el italiano Leonardo Sciascia a Jorge Borges en la revista Magazine Litteraire aparecida esta semana en París cuya mayor parte esta destinada a analizar la vida y la obra del escritor argentino.

El número incluye una cronología, un repaso de la etapa ultraísta del poeta y cuentista, una larga entrevista donde Borges dice que para los argentinos "estoy desprovisto de imaginación y sólo me limito a narrar cosas vistas", su relación con el cine la influencia ejercida en él por el escritor británico Gilbert Keith Chesterton.

Figura también una ficha —irónica— redactada por el propio Borges para figurar en una futura enciclopedia del año 2074, donde escribe que "la plebe y la aristocracia, adoradoras del juego. El deporte. El éxito y la publicidad, eran para él casi una misma cosa".

En la entrevista concedida a Jean Montalberti, Borges admite que el pasado militar de su familia (sus antepasados fueron independentistas) ejerció en él una considerable influencia.

"Ese pasado, dijo, me ha unido a la historia argentina y uruguaya, fueron hombres que pelearon contra los españoles, brasileños y también contra los indios de la Pampa. Yo viví en medio de sables, de efigies militares, de relatos de tan severos destinos".

En otra parte, Borges niega la existencia de América Latina y se declara argentino, algo "que nada tiene que ver con los mexicanos o

cubanos, ya que nuestras historias son enteramente diferentes.

"Etnicamente, añadió, somos muy distintos, en Perú y en México, hay razas indígenas, mientras que Argentina es un país de gente blanca".

Acerca de los laberintos, una metáfora que obsesiona su obra, Borges dijo que todo comenzó en 1905, cuando todavía niño se puso a mirar un laberinto reproducido en un volumen sirviéndose de una lupa para tratar de "observar al minotauro".

"El laberinto, explicó, es un cosmos oculto, mientras el mundo es sólo un caos, una mera ilusión, en el laberinto hay un centro, un plan, todo está previsto, mientras ignoramos si el mundo ha sido previsto".

En la nota destinada a ser insertada en una imaginaria Enciclopedia Sudamericana que "será publicada en Santiago de Chile el año 2074, Borges se define a sí mismo como "un escritor autodidacta nacido en la ciudad de Buenos Aires, entonces capital de la Argentina, en 1899".

Borges — escribe Borges — "jamás llegó a apreciar las letras hispánicas, a pesar de una larga práctica de Quevedo", de cuyo total "sólo El Quijote contó con su indulgencia".

"Su labor secreta y tal vez inconsciente, si-gue, consistió en tramar la mitología de un Buenos Aires que jamás existió.



EL DÍA

## Mercedes Sosa: Mis canciones no son de protesta sino populares

por United Press  
International

La cantante argentina Mercedes Sosa, que inició esta semana sus actuaciones en Bogotá, dijo que sus canciones no son de protesta sino "populares".

La artista, que el año pasado fue detenida brevemente en su país y acusada de interpretar canciones prohibidas, declaró: "Protesta es un

término que inventaron los periodistas y los locutores para marginarnos; mi canción es simplemente popular, es un testimonio de esta época". Cuando se le preguntó si visitaría Chile, la cantante contestó: "No, porque no quiero. Sólo iré cuando allí dejen cantar a Isabel Parra y a los Quilapayún".

MAYO 12 1979

UNO | MAS | UNO

## Denuncian los Montoneros en París la desaparición de un líder juvenil

BUENOS AIRES, 11 de mayo. (AFP, AP, Latin-Reuter y EFE). — El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Periodistas (FIP) denunció hoy en Vaduz, Liechtenstein, las "incesantes violaciones" de la junta militar argentina en contra de la prensa y los sindicatos, al tiempo que se informaba oficialmente aquí que este país fue elegido miembro pleno de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Al tiempo, en París, en un comunicado entregado a la prensa francesa, el Movimiento Peronista Montonero denunció la desaparición en esta ciudad de Jorge Gullo, secretario de la rama juvenil de esa organización.

El documento precisó que además de Gullo, también su madre, Angela Aietta, "está desaparecida desde el cinco de agosto de 1976"; y que su hermano Juan Carlos Gullo "se encuentra en prisión desde abril de 1975".

Al informar esta noche de la elección de Argentina para participar como miembro activo de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, concretada anoche durante una sesión ordinaria del Consejo Económico y Social del organismo internacional, en Nueva York, la Cancillería nacional destacó que de este modo "a Argentina se le presenta la oportunidad de participar en forma activa y directa en un foro donde se examinan temas de gran actualidad y proyección política".

Asimismo, "sobre la base de sus antecedentes personales", el ex canciller argentino Mario Amadeo fue elegido como "experto" en la Subcomisión de Prevención de Discriminación Racial y Protección de las Minorías, órgano dependiente de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU.

"Esta presencia argentina — dijo el comunicado oficial — en las citadas instancias internacionales, implica una serie de responsabilidades y coincide con el interés en dicha materia. . . Asimismo, refleja el deseo de la comunidad internacional en el sentido de que Argentina integre esos organismos en razón de la importancia que han adquirido a la luz de la preocupación internacional existente sobre cuestiones humanitarias".

El texto omitió sin embargo, que en fecha próxima una nueva Comisión de los Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA) deberá visitar este país para analizar el cumplimiento de esas "cuestiones humanitarias", en base a reiteradas denuncias internacionales sobre la violación de los mismos por la junta militar que gobierna desde 1976.

UNO | MAS | UNO

## Designación del COSPA

El Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino (COSPA), en un comunicado suscrito por el señor Santiago Ferreyra, anunció que la reconocida científica Silvia Berman se hizo cargo de la Casa del Niño, institución pedagógica que sostiene ese comité en esta ciudad. La designación, se dice, se hace en consideración al objetivo de mejorar la acción de dicha institución, en ocasión del Año Internacional del Niño.

EXCELSIOR

## Confiscó Argentina los Bienes de un Dirigente Peronista Asilado en la Embajada de México

BUENOS AIRES, 11 de mayo. (Latin)—Un organismo fiscal del gobierno ordenó hoy la transferencia al Estado de todos los bienes del ex dirigente peronista Juan Abal Medina, quien se encuentra asilado desde hace tres años en la embajada de México, junto con el ex Presidente Héctor Cámpora.

La resolución fue adoptada por la Comisión Nacional de Responsabilidad Patrimonial (Conarep), creada por el gobierno militar para investigar la legitimidad de los bienes de unas 40 personas radicadas en un acta de responsabilidad institucional por presuntas malversaciones bajo el gobierno peronista, que fue derrocado.

Abal Medina, que era secretario general del Partido Justicialista (peronista) junto con su hijo, se asiló en la embajada de México

al mismo tiempo que Cámpora, después del golpe militar del 24 de marzo de 1976.

Por similares razones que las esgrimidas en el caso de Abal Medina, como la no acreditación de legitimidad de bienes, Conarep ordenó este mes dos transferencias de bienes al Estado.

En un caso afectaron 45

por ciento de las acciones del diario La Opinión, en poder del periodista Jacobo Timerman, que se encuentra bajo arresto domiciliario, y, en otro, fueron dos establecimientos agroindustriales que están del denominado Grupo Financiero Graiver, acusado por el gobierno de haber manejado fondos de organizaciones guerrilleras.

Mayo 12 - 1979

EL DÍA

## La científica Silvia Berman se hará cargo de la Casa del Niño Argentino

Más de cien niños argentinos que en su mayoría son hijos de exiliados políticos, quedarán al cuidado de la doctora Silvia Berman, reconocida científica que ayer fue designada nueva representación de la Casa del Niño Argentino, con sede en esta capital.

El nombramiento a la mencionada científica, cuyos an-

tecedentes son reconocidos a nivel internacional, fue otorgado por el Comité de Solidaridad con el Pueblo Argentino, tras considerar que en ella existen suficientes garantías para reformar aún más a la institución infantil.

Dicho comité comunicó oportunamente que gracias a las características sobresalientes que en México ha teni-

do el "Año Internacional del Niño", designación hecha por la Organización de las Naciones Unidas, han encontrado aquí el apoyo justo y necesario del cual requieren esos niños latinoamericanos.

Asimismo agradece a las autoridades mexicanas por la profunda comprensión que han recibido en México, para llevar a cabo sus objetivos.

## Denuncia la FIP Violaciones a la Libertad de Prensa en Argentina

VADUZ, Lichtenstein, 11 de mayo (AFP)—Las "incesantes violaciones" de la libertad de prensa en Argentina, fueron denunciadas hoy aquí por la Federación Internacional de Periodistas (FIP).

La FIP pidió al Presidente argentino Jorge Videla que "detenga de inmediato la intimidación a la prensa y a los sindicatos".

El comité ejecutivo de la FIP, reunido en este pequeño Principado, se declaró también inquieto ante la situación de la prensa en Francia, Gran Bretaña, Irán, Alemania y Checoslovaquia.

La reunión de la FIP a la que asisten unos 40 delegados de Europa Occidental, América del Norte, Afri-

ca y Asia, solicitó a los gobiernos que garanticen la seguridad y la libertad de los periodistas destacados para informar sobre operaciones militares.

La FIP estimó que "el derecho de huelga está amenazado" en la radio-televisión francesa, y criticó como "ejemplo de abuso contra la propiedad privada de la prensa" las medidas de la dirección del diario Times de Londres.

Finalmente, la FIP condenó la reglamentación recientemente aprobada en la República Democrática Alemana para los corresponsales extranjeros, estimando que constituye una "flagrante violación" del Acta Final de la Conferencia sobre la seguridad y la cooperación europeas.

EL SALTO ILUSTRADO

UNE/MAS/UNE

## Argentina viola acuerdos internacionales

### ► Acusación peronista por la ley de sindicatos

BUENOS AIRES, 12 de mayo (AFP, Latin e IPS). — La Comisión Nacional del Trabajo, (CNT), peronista, denunció hoy que el proyecto de ley para controlar al sindicalismo en el país viola los acuerdos internacionales en que participa Argentina.

La CNT sostuvo que la personalidad de los organizadores gremiales, "contra las que hoy se dirige una andanada de medidas confiscatorias, fragmentadoras, intervencionistas y disolutorias", está basada en la declaración de derechos y garantías de la Constitución nacional.

El organismo se preguntó "por qué en vísperas de la reunión de la Organización Internacional del Trabajo se auspicia una legislación que supone un total desconocimiento de los convenios sobre la libertad y protección del derecho de sindicalización y negociación colectiva que, como nación, hemos aceptado solemnemente y que por lo tanto, forman parte de nuestro derecho público.

## Libros y antilibros

Efraín HUERTA

### CARPENTIER

"No. No siento necesidad alguna de volver los ojos hacia el ayer. No creo que cualquier tiempo pasado haya sido bueno para nuestra patria, cuando se le compara con los tiempos actuales. Miro hacia el futuro, a pesar de mis muchos años, y me siento más joven que nunca en la patria grande, fuerte y digna, que no alcanzaron a ver mis contemporáneos Rubén Martínez Villena y Julio Antonio Mella. No tengo nostalgia, añoranzas ni **saudades**. . . Pero, sí, una intensa expectación, una fe ilimitada en el futuro de mi país. Y agradezco la feliz casualidad cronológica que me hizo nacer en fecha que me haya permitido compartir, hoy, el júbilo colectivo que acompaña la celebración del vigésimo aniversario de nuestra Revolución triunfante." (Alejo Carpentier, en la revista **Revolución y Cultura**, La Habana, enero de 1979. Alejo Carpentier fue propuesto por el PEN Club de España como candidato al Premio Nobel de Literatura de este año. Carpentier contendrá con media docena de escritores italianos, entre los cuales se encuentra Italo Calvino, pero no se ve a Carlo Coccioli. Es posible que el Nobel se lo pelee un argentino completo llamado Julio Cortázar, y hasta un tercio de argentino: Borges. En fin.)

# Atahualpa Yupanqui no pudo cantar en su presentación en Guanajuato

\* Sin embargo, deleitó al público con su guitarra

por Ismael MERCADO ANDREWS, enviado especial

Atahualpa Yupanqui no pudo cantar en su primer programa de presentación, ante un público que desde temprano esperaba impaciente al cantautor argentino.

El intérprete de *Los ojos de mi carreta*, llegó enfermo con una laringitis aguda. Y en la explanada de la Alhóndiga de Granaditas, este viernes 11 de mayo, se oía su voz más ronca que de costumbre.

"Tengo mucho gusto de presentarme en Gua-

najuato; quiero que me disculpen porque solamente voy a tocar la guitarra. Ella tiene más misterios que contar a un pueblo de sensibilidad y buen corazón. Sí, les prometo que el domingo no les quedaré mal... tanto que me preparé en mi tierra para venir a ofrecer un repertorio completo en este festival cervantino... lo siento mucho..."

Supimos de buena fuente, que a Atahualpa le hicieron un electrocardiograma y que el médico, le dio permiso para que siguiera Yupanqui saludara a los guanajuatenses.

A las 7:30 de la noche, el famoso cantante que siempre recalca: "La guitarra no es un discurso, es un rumor lejano"; el de las confidencias sobre la vida de los pamperos, lució en el foro, un traje azul marino. Sin ensayar —su profesionalismo se lo permite—, Atahualpa hizo malabarismos con la guitarra. Si ustedes quieren oír tambores a lo lejos, ahí estaba Yupanqui para, con sus dedos ya endurecidos, sus manos callosas, interrumpir el murmullo normal de la gente, y darnos prueba de su maestría.

Vamos a transcribir cuáles fueron las melodías y la explicación de cada una de ellas. No duró más de 20 minutos la audición. Ya vendrá este domingo alborotado.

Al comienzo y sin

nombrar de qué pieza se trataba, Yupanqui dijo: "Esta música la tocan los paisanos cuando desensillan su caballo en el potrero. Mientras la esposa hace la comida, el padre o el abuelo pye al hijo mayor tocar una danza triste, quejumbrosa..."

**Danza de paisanos**, es la que suele bailar los campesinos cuando siembran la tierra. Se parece mucho a ciertas viejas danzas mexicanas, que bailan los sábados o domingos en el atardecer, por ejemplo como lo estamos viendo en Guanajuato.

**Danza de la paloma enamorada**, de la provincia de Tucumán. Se toca con flautas de caña y tambores.

**Malambo**, mal a m b o significa galope. Es un baile de hombres solos. Los gauchos proyectan el galope de los caballos.

**Danza del matz maduro**, danza de los indios de mi tierra de origen incaico. Como el indio de Argentina no tiene para comprar, se las ingenia y consigue flautas de caña que se encuentran en cualquier arroyo.

Al finalizar Yupanqui prometió retornar este domingo. Si queremos sintetizar que empezó con su guitarra, diremos que llenó de espontaneidad, sutileza, pudor y orgullo su trabajo. Les tima que el confidencial Atahualpa no hubiera redondeado el feliz recital de esta noche.



ATAHUALPA YUPANQUI, por encontrarse enfermo no pudo redondear su actuación en Guanajuato, pero prometió volver, hoy.

UNIMASUNO

## Videla no irá a la "cumbre" de La Habana

BUENOS AIRES, 14 de mayo (AP y AFP). — El presidente de la junta militar argentina, general Jorge Rafael Videla, no concurrirá a la reunión cumbre de los países no alineados que se celebrará en La Habana en septiembre próximo, dijeron hoy aquí medios oficiosos, que aseguraron que en dicha conferencia Argentina adoptará una posición "moderada y moderadora".

El diario gubernamental *La Opinión* informó en su última edición que "por razones de no disponibilidad de fechas libres en su apretada agenda oficial", el presidente de la junta militar de gobierno no concurrirá a la conferencia de La Habana, a la que fue invitado por el primer ministro cubano Fidel Castro.

Agregó sin embargo que en su lugar asistirá el canciller Carlos W. Pastor, y que "la Argentina seguramente reeditará en La Habana su definida posición moderada y moderadora en medio del fuego cruzado que los observadores adivinan".

Argentina, que se unió al grupo de los no alineados en 1973, durante la gestión del fallecido presidente Juan Domingo Perón.

EL DIA

## Crítica de la OIT a 23 países que niegan la libertad sindical

GINEBRA, 14 de mayo (UPI).—La Organización Internacional del Trabajo (OIT) criticó hoy a un total de 23 países, incluidos 7 latinoamericanos, por negar a los trabajadores el derecho a formar sus propios sindicatos.

La comisión de la OIT sobre aplicación de convenciones indicó en su informe anual que todos esos países están violando la convención 87, que establece el derecho de libertad de asociación.

Los países latinoamericanos mencionados como violadores de la convención 87 son Argentina, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, Nicaragua y Uruguay.

Fue el segundo año consecutivo en que la comisión criticó a las naciones socialistas, junto con otros países.

El informe consignó que los sindicatos de obreros en la Unión Soviética y otros países de Europa Oriental son, en realidad, poco más que una extensión de los partidos comunistas.

En esas naciones, los trabajadores no pueden formar sus propias asociaciones, elegir representantes en plena libertad y organizar sus actividades sin interferencia, indicó.

Estados Unidos se retiró de la OIT en 1977, fun-

dado en que la organización criticaba continuamente a los países occidentales, pero no decía nada acerca de las condiciones laborales en las naciones socialistas y las dictaduras del Tercer Mundo.

Funcionarios estadounidenses estudian actualmente la posibilidad de que Estados Unidos reingrese a la OIT ahora que la organización aparentemente ha cambiado su política.

Aj referirse a la Unión Soviética, el informe de la OIT señaló que "el sistema legal no parece acordar a las organizaciones de trabajadores el pleno derecho a organizar sus actividades y formular sus programas".

Los países socialistas criticados en el informe por violar la convención 87 son Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Mongolia, Polonia, Rumania, la Unión Soviética y Cuba.

Los países no socialistas también señalados como violadores de la convención son Argelia, Argentina, Chad, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Egipto, Etiopía, Ghana, Mauritania, Nicaragua, Filipinas y Uruguay.

# EXCELSION Borges y Paz Monopolizaron el Interés Cultural en París

PARIS, 14 de mayo. (A.F.P.) — Dos escritores, el argentino Jorge Luis Borges y el mexicano Octavio Paz, monopolizaron el máximo interés de una intensa semana artístico-cultural latinoamericana en Francia.

En una verdadera miscelánea artística regional también recibieron elogiosas críticas las ediciones francesas de dos libros brasileños, uno dedicado a Venezucla, así como la música del conga son y el arte pictórico mexicano.

## PANORAMA LITERARIO

En este agitado panorama literario, Borges recibió un singular homenaje de la revista Magazine Littéraire que dedicó una edición especial a su vida, incluyendo "recuerdos" de su pasado, presente y futuro, relatos con un sabor irónico por el propio escritor.

Borges, en el texto de una autobiografía que fue para una enciclopedia que será editada el año 2074 en Santiago de Chile, confesó que el pasado milíar de su familia ejerció una considerable influencia en su vida literaria.

Tras definirse como un escritor autodidacta, Borges expresó su deseo de morir, porque "según él, "todo será salvado por la muerte".

La vida y obra del mexicano Octavio Paz quedó igualmente reconocida tras recibir "La gran águila de oro", máximo galardón otorgado en el Festival Internacional del Libro, realizado la semana pasada en Niza.

Su lírica visión del mundo y sus constantes preocupaciones sociales, así como sus esfuerzos por incrementar las relaciones culturales franco-mexicanas, fueron recordadas con ocasión de este homenaje sin precedentes en el historial poético latinoamericano.

Especiales elogios recibió un libro del francés François Buy ("Panorama de Venezuela"), dedicado a las grandes etapas de la historia venezolana, con un profundo análisis de sus recursos actuales, de su población y de sus riquezas turísticas.

En el mismo plano, los críticos literarios destacaron dos ediciones francesas dedicadas a los mitos y fantasmas del Brasil moderno, escritos por Iván Angelo ("La fiesta suspendida") y por Rubén Fonseca ("El caso Morel seguido de un buen feliz año").

Estas obras — según los críticos — demuestran la aceleración constante que desde hace un año registra la literatura brasileña en los medios literarios franceses, cada vez más interesados en traducirlas del portugués.

## TITO FERNÁNDEZ

El poeta popular chileno Tito Fernández, folclorista de un estilo romántico, hu-

morístico y picaresco, rompió el tradicional y riguroso esquema del Teatro Olimpia de París y colmó la sala de un público franco-latinoamericano para "lanzar su mensaje a la vida".

Iniciado en la guitarra por el profesor argentino "Chango" Benítez, con su debut en el Olimpia, Tito Fernández llegó a la cúspide de su carrera tras haber recibido el "Laurel de Oro" chileno como la revelación folclórica de 1977 y el "Premio Alerce 1978", como el compositor e intérprete más destacado de Chile.

Con 11 discos largaduración, grabados en Chile, Tito Fernández inició el mes pasado en Suecia su primera gira europea luego de una serie de actuaciones en Argentina, Bolivia, Perú y Ecuador.

"En Suecia", según dijo Fernández a la France Press, "fue una hermosa experiencia al ofrecer un recital a un público notablemente suco, que recibió el mensaje de mis canciones en previas traducciones".

Sin embargo, tanto en Alemania como en Francia su público estuvo integrado por una mayoría latinoamericana, lo mismo que ocurrirá seguramente — según sus pronósticos — en Holanda y Bélgica, las próximas etapas de su gira antes de partir rumbo a España y México.

Tito Fernández centraliza su obra poética en las tristezas y alegrías del hombre chileno, sus problemas de la vida diaria, el hambre y el frío que azota a los niños, con críticas sociales, pero sin mensajes de corte político.

En el plano musical también, el público latinoamericano concentró su atención en un concierto que ofreció el guitarrista argentino Roberto Aussel, que interpretó obras de Mudarra, Weiss-Ponce, Aguado, Lacro, Duarte y Manuel de Falla, y en un concierto del conjunto orquestal de París, ofrecido en homenaje del pianista uruguayo Miguel Estrella, actualmente detenido en su país.

## CUBISMO Y EXPRESIONISMO

El cubismo del venezolano Jesús Rafael Soto, el expresionismo del mexicano Jorge Velarde y las naturalezas muertas del argentino Sergio de Castro, colmaron la actividad pictórica de la semana artística latinoamericana en París.

Radicado desde 1950 en París, Soto presentó en dos exposiciones 80 de sus 1,000 obras creadas en 30 años de trabajo, mientras que Velarde exhibió su trabajo de un año en Francia y de Castro sus obras creadas en Europa desde 1972 hasta 1978.

## unomásuno

# ▷ Festival Internacional Cervantino Atahualpa Yupanqui atribuye la agonía del folclore al sarampión televisivo

Nadia Piemonte/enviada

GUANAJUATO, Gto., 14 de mayo. — Atahualpa Yupanqui no se presentó a la anunciada conferencia de prensa anterior a su actuación en la explanada de la Alhóndiga. Y no fue precisamente porque se sintiera aún mal, o con los problemas de laringitis que lo aquejaron la tarde de su debut en el Festival Internacional Cervantino.

El cantautor argentino, antiperonista, encarcelado por su postura política, vive en París "porque como punto geográfico resulta más accesible que otra ciudad europea". Vestido con elegante traje azul y corbata, su presencia de alta estampa que no demuestra los setenta y pico de años, más que en las manos desgastadas por la guitarra y el tiempo, ligeramente afónico aún pero optimista de obtener el permiso del médico para cantar en la noche, Yupanqui vivió también en el Japón, país que le dio la oportunidad de aprenderse a León Felipe casi de memoria y repararse al Quijote.

"La comunicación imposible logra muchas otras cosas" dice el ché que conoce "el dolor sufrido, no el recordado".

La pequeña ronquera que trajo y que le impidió seguir el concierto del pasado viernes, es producto de la cantidad de autógrafos que se detuvo a firmar en la última noche que pasó en Buenos Aires. Fue un mes de presentaciones, de llenos de loca-

les, de montar a caballo en el campo, de ir de norte a sur en su país, porque no ofreció audiciones sólo en la capital, sino que visitó "algunas ciudades de la patria".

"Todo artista que no pierda el pudor va bien", dijo Yupanqui al hablar de otros y de sí mismo, de los que no van en busca de la espectacularidad, del aplauso gratuito.

"Hay una especie de sarampión que se llama influencia televisiva", dijo el viejo. Es mucha la gente que anda detrás de una fórmula inventada por los nuevos medios electrónicos, pero no son auténticos, carecen de sensibilidad. La televisión es la causante de la carestía de valores auténticos: "Antes la gente del campo no tenía más remedio que producir su música, inventar el folclore". Ahora en cambio, los medios imponen ondas.

Y se enojó con el mesero que no dejaba de interrumpirnos en el lobby del Real de Minas donde está hospedado. Era muy pequeño cuando Héctor Bohento-Chavero (que así se llama en realidad) se encontró con el escritor árabe-argentino Emin Arslan, quien le profetizó que su ambiente estaba en París.

Esa profecía se cumplió al cabo de ocho encarcelamientos, de la discografía que fue regular hasta 1947 y que se interrumpió bruscamente durante seis años de ser llamado por la radio, ni presentarse personalmente. En 1948 emigró.